



## De zomer komt eraan!

Eindelijk beleven we de eerste mooie zomerdagen. Het belooft een mooie zomer te worden, met heel wat leuke activiteiten voor jong en oud. Jette is een bruisende gemeente. Ontdek het verderop in deze krant.

Digital loket  
Irisbox

5

26 augustus  
147<sup>ste</sup> Jaarmarkt

21

Kinderanimatie  
op de Spiegel

23

Politieke  
bijlage

30-33



## Zomer 2024, tussen twee verkiezingen

**B**egin juni heeft u de vertegenwoordigers gekozen op gewestelijk, federaal en Europees niveau. Bedankt voor uw deelname aan dit essentiële onderdeel van onze democratie! Hopelijk worden er nu snel regeringen gevormd.

Ik wil ook al onze gemeentelijke ploegen bedanken voor hun professionele werk, om alles zo soepel mogelijk te laten verlopen in de stembureaus. Tot slot wil ik alle voorzitters en bijzitters bedanken. Het was een geweldige teamprestatie!

Intussen hebben we allemaal de resultaten ontdekt. Graag wil ik mijn bezorgdheid met u delen. We zien allemaal dat extreemrechts aan kracht wint op alle niveaus en in verschillende landen dicht bij ons. In Vlaanderen, Oostenrijk en Frankrijk, maar ook elders in Europa zijn extreemrechtse partijen in opmars, wat zorgwekkend is voor onze samenleving.

De toename van asociale, repressieve, racistische en seksistische retoriek dwingt ons, op ons niveau, in onze gemeente, om onze traditie van solidariteit, cohesie, gezelligheid en respect voor anderen in stand te houden. Het is natuurlijk niet allemaal rozengeur en maneschijn, maar ik geloof wel dat er in Jette een geest van tolerantie en vriendschap heerst.

Laten we onze mouwen opstropen om in deze richting verder te gaan en de strijd aan te binden met extremisten en onruststokers. Laten we de waarden van tolerantie, respect en humanisme luid en duidelijk blijven verdedigen.

Onze volgende verkiezingsdatum is 13 oktober, om te beslissen over de toekomst van Jette, onze toekomst. In dit nummer van Jette Info vindt u de politieke tribune van de politieke partijen die in Jette actief zijn. Dit dossier geeft u een eerste idee, om te kiezen voor diegenen die de waarden en projecten verdedigen die het meest met uw visie overeenkomen.

Ik wens u veel plezier bij het lezen van dit nummer en ik wens u een fijne, en hopelijk zonnige, zomer!

- Uw burgemeester, Claire Vandevivere



**Het Gemeentehuis**  
Wemmelsesteenweg 100  
1090 Jette  
Tel: 02.423.12.11  
Mail : infojette@jette.brussels

### Diensten Demografie/Vreemdelingen en Burgerlijke stand Met of zonder afspraak.

- Van maandag tot vrijdag tussen 8.30u en 12.30u.
- U kan een afspraak maken via het digitale loket Iris-box.

**Theodor 108**  
Léon Theodorstraat 108  
1090 Jette  
Tel: 02.423.12.11

**Enkel op afspraak.**  
Op maandag, woensdag en vrijdag tussen 8.30u en 12.30u.  
• Grondgebiedbeheer (Stedenbouw):  
02.422.31.48/49

Het Gemeentebestuur zal gesloten zijn op donderdag 15 augustus (O.L.V.-Hemelvaart) en op maandag 26 augustus (Jaarmarkt).

Info: [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels)  
Facebook: @jette1090

Van op de banken van de gemeenteraad van 29 mei 2024

Tijdens de zitting van mei keurde de gemeenteraad de conventie goed voor de subsidie van de Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC), voor de installatie en de huur van modulaire units voor de lagere school Vande Borne. Door reno-

vatiewerken aan het schoolgebouw, zijn verschillende kleuter- en lagere klassen van de Nederlandstalige basisschool Vande Borne tijdelijk verhuisd naar gemeentelijke gebouwen. Een deel van de leerlingen zal daarnaast worden opgevangen in modulaire

klassen op de speelplaats van de Vande Borneschool. Hiervoor ontvangt de gemeente Jette dus een subsidie van 100.000 euro van de VGC. Ook de renovatiewerken van de school zullen gefinancierd worden met een subsidie van de VGC.

De volgende gemeenteraad is op woensdag 28 augustus om 19u.

• U vindt de dagorde en de inhoud van elke gemeenteraad op <https://publi.irisnet.be>.



**CLAIRE VANDEVIVERE**  
BURGEMEESTER

- Coördinatie en algemene zaken
- Wijkcontract en Grootstedenbeleid
- Communicatie, Participatie en Informatie
- Kwaliteit
- Veiligheid
- Slachtofferhulp, bemiddeling en alternatieve maatregelen
- OCMW-toezicht
- Erediensten
- Coördinatie luchtklimaatplan
- Duurzame en solidaire transitie
- Transparantie



**BERNARD VAN NUFFEL**  
SCHEPEN

- Patrimonium, Energie en Klimaat (gebonden aan patrimonium)
- Voertuigenpark
- Stadsaanleg
- Beplantingen, serres en gemeentelijke parken
- Waterbeleid (rioleringen, blauw netwerk)



**LAURA VOSSEN**  
SCHEPEN

- Franstalige cultuur
- Franstalige jeugd en senioren
- Bicommunautaire aangelegenheden
- Openbare reinheid
- Leefmilieu
- Burgerlijke Stand en Demografie



**OLIVIER CORHAY**  
SCHEPEN

- Franstalig onderwijs en buitenschoolse opvang
- Huisvesting



**JACOB KAMUANGA**  
SCHEPEN



**NATHALIE DE SWAEF**  
SCHEPEN

- Stadsmobiliteit en Luchtkwaliteit (gelinkt aan de mobiliteit)
- Internationale solidariteit (Noord-Zuid)



**BENOÎT GOSSELEIN**  
SCHEPEN

- Stadspreventie
- Sport en Kids' Holidays
- Handel, Economie en Animatie
- Biculturele infrastructuur
- Eerlijke handel
- Personeel
- Tewerkstelling



**JORIS POSCHET**  
SCHEPEN

- Financiën en begroting
- Personen met een handicap, Gelijke kansen en Integratie
- Vlaamse Gemeenschap, Nederlandstalig onderwijs, Nederlandstalige jeugd en senioren
- Sociaal leven
- Gezondheid



**JENNIFER GESQUIÈRE**  
SCHEPEN

- Stedenbouw en verwaarloosde gebouwen en gronden
- Bescherming van het Erfgoed
- Gezin en Jonge kind



**NATHALIE VANDENBRANDE**

- Voorzitster OCMW van Jette

College van burgemeester en schepenen 2018-2024

Info en contact [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels)

**Permanenties:**

De leden van het College van Burgemeester en Schepenen hebben geen vaste permanenties. U kan contact opnemen met hun kabinet voor een afspraak. Alle info vindt u op [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels).



# Zomeruurregeling van 1 juli tot 31 augustus

## Gemeentebestuur elke dag open tot 12.30u

In juli en augustus geldt opnieuw de zomeruurregeling voor het gemeentebestuur. Je kan er van maandag tot vrijdag, telkens van 8.30u tot 12.30u, terecht bij de gemeentediensten. Dit kan met of zonder afspraak. Een eventuele afspraak maak je via het e-loket Irisbox.



### Met of zonder afspraak

De gemeentelijke loketten zijn toegankelijk zonder afspraak, met uitzondering van de behandeling van dossiers van Europese

nieuwkomers. Toch blijven via het digitaal loket Irisbox (<https://irisbox.brussels>) wel nog een beperkt aantal afspraken mogelijk.

De kindernamiddag, waarbij ouders kunnen langskomen voor kindgerelateerde aanvragen, wordt opgeschort tot september.

Het Gemeentebestuur zal gesloten zijn op donderdag 15 augustus (**O.L.V.-Hemelvaart**) en maandag 26 augustus (**Jaarmarkt**).

Heb je een administratief document nodig? Check altijd het digitaal loket Irisbox. Misschien kan je het wel van thuis uit aanvragen en/of bekomen (zie hiernaast).

In de zomermaanden gaan in het gemeentebestuur de namiddag- en avondpermanentie op donderdag traditioneel voor 2 maanden de koelkast in. Dat betekent dus dat het gemeentehuis die dag, net als de andere dagen, om 12.30u de deuren sluit.

## Laura Vossen

### vervolmaakt de legislatuur als Ambtenaar van Burgerlijke Stand en schepen

Er resten nog slechts enkele maanden vooraleer de nieuwe gemeenteraad en het nieuwe College van start gaan. Door de nieuwe gewestelijke voorschriften rond decumul, moet Mounir Laarissi echter ontslag nemen als schepen aangezien hij verkozen werd als Brussels parlements lid voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Men kan niet langer in het Brussels Parlement zetelen en tegelijkertijd in een gemeentelijk College. Hij verlaat dus het Jetse College van Burgemeester en Schepenen.



Laura Vossen is leerkracht, voorzitter van het CCJette en gemeenteraadslid. Maar ze is ook gekend als theatermaakster. Ze herneemt de bevoegdheden van Mounir Laarissi. Ze wordt dus Ambtenaar van Burgerlijke Stand, maar ook verantwoordelijk voor Openbare reinheid, Leefmilieu en Franstalige cultuur. Een domein dat ze goed kent, aangezien ze reeds sinds 2019 voorzitter is van het Centre culturel en actrice sinds jaar en dag.

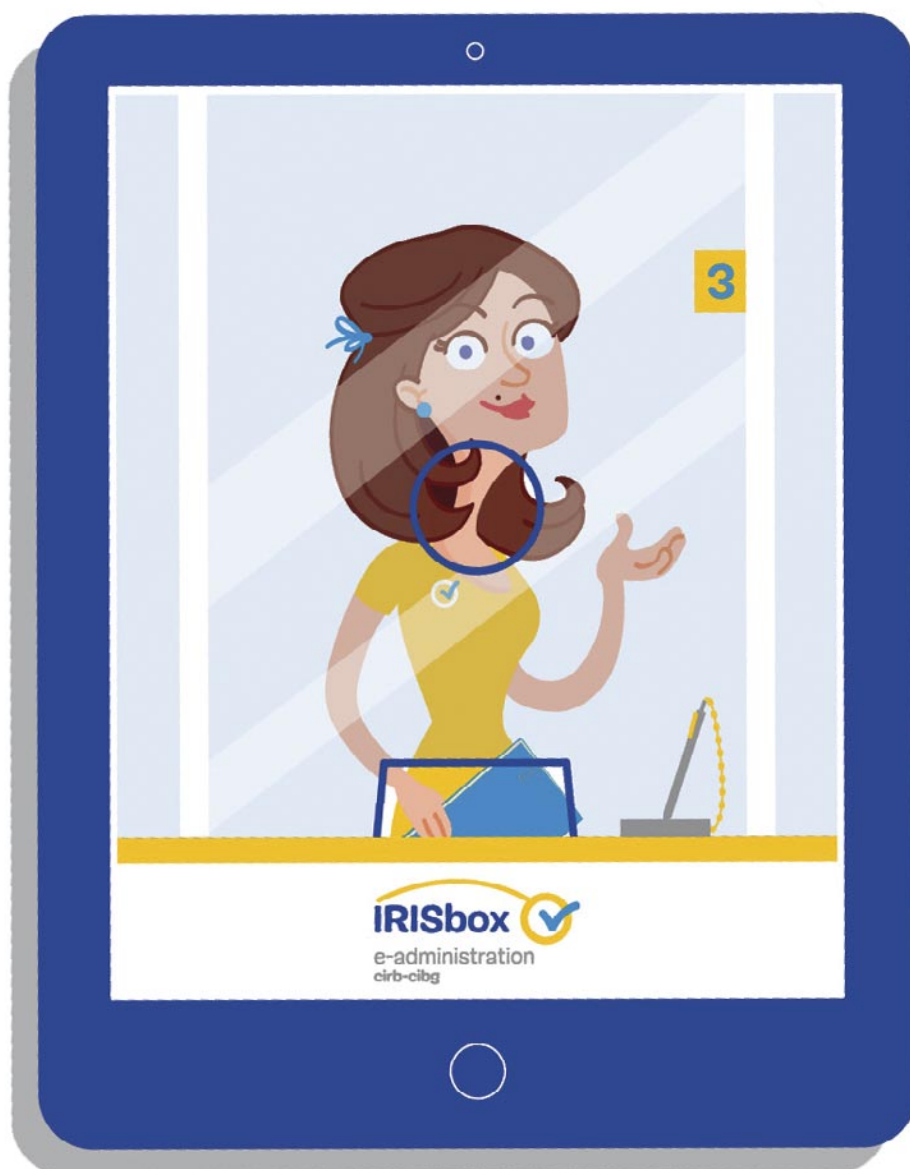
Er zal nog voldoende werk op de plank liggen voor de komende 5 maanden. Naast de huwelijken en de aktes van de burgerlijke stand, zal ze mee de belangrijke projecten voor de Jettenaars opvolgen.

Het getuigt dus van verantwoordelijkheidszin om met een voltallig College het beheer van de gemeente verder te zetten, in goede samenwerking met het gemeentebestuur.

Laura Vossen zal worden voorgesteld om als schepen zijn plaats in te nemen. Op het moment dat deze krant gedrukt werd, was de aanduiding nog niet officieel, maar deze zou op de gemeenteraad van 26 juni goedgekeurd moeten zijn.

# Digitaal loket Irisbox

Vraag je documenten, toelatingen en premies online aan



**Heb je een document, toelating of een premie nodig van het gemeentebestuur? Check dan zeker eerst het digitaal loket Irisbox. Waarschijnlijk kan je je aanvraag online doen en zo een verplaatsing naar het gemeentehuis vermijden.**

**A**ls je een attest of een document van het gemeentebestuur nodig hebt, zal je eerste reflex zijn om langs te gaan op het gemeentehuis. Weet echter dat er heel wat documenten online te bekomen zijn, via het digitaal loket Irisbox. Eenvoudig via je smartphone, tablet of laptop. En in vele gevallen ook nog eens gratis.

Denk maar aan een gezinssamenstelling of een kopie van een geboorteakte.

Een digitale aanvraag kan trouwens ook voor de aanvraag van signalisatieborden voor een verhuis of container, maar ook heel wat aanvragen voor handel of animatie kunnen online gebeuren. Een terras aanvragen voor je café of drankvergunning? Dit kan via Irisbox. Ten slotte zijn er ook premieaanvragen gedigitaliseerd. Zo kan je snel en efficiënt je premie aanvragen voor een regenwaterton, een compostbak of de sterilisatie van je huiskat.

Ontdek het volledige aanbod op Irisbox hier-naast.

[www.irisbox.brussels](http://www.irisbox.brussels)

## Documenten, aanvragen en premies via Irisbox

### Gratis documenten

(thuis af te drukken)

- Attest van leven
- Attest van gezinssamenstelling
- Attest van hoofdverblijfplaats
- Attest van wettelijke samenwoning
- Attest van verblijfplaats met het oog op huwelijk
- Attest van Belgische nationaliteit
- Attest van wijze van teraardebestelling en/of rituelen
- Attest van Belgische kiezer
- Attest van hoofdverblijf met historiek
- Uittreksel uit de registers

### Betalende documenten

- Verklaring van adresverandering
- Uittreksel uit het Strafregister

### Betalende aanvragen

- Aanvraag signalisatieborden verhuis, container of lift

### Formulieren handel, gezondheidsvoorschriften en animatie

- Vergunningsaanvraag opening van een vaste of mobiele drankgelegenheid waar gegiste en/of sterke dranken worden verstrekt
- Aanvraag voor een conformiteitscertificaat voor de horecasector
- Vergunningsaanvraag voor een activiteit van ambulante handel en foodtrucks
- Toelatingsaanvraag voor verwijderbaar gebruik van de openbare weg (reclame)
- Uitbating van een nachtwinkel of een privé-bureau voor telecommunicatie
- Terras, winkelraam of plaatsing van een braadspit van een verkoopautomaat of verwijderbare reclamestandaard

### Premies

- Premie voor opvangsysteem regenwater (ton, vat, bak,...)
- Premie compostbak
- Premie sterilisatie huiskatten



[www.irisbox.brussels](http://www.irisbox.brussels)

# Gemeenteraadsverkiezingen van 13 oktober

## Niet-Belgische bewoners: uiterlijk op 31 juli inschrijven

Onder bepaalde voorwaarden kunnen niet-Belgische bewoners stemmen tijdens de gemeenteraadsverkiezingen van 13 oktober. Als u aan deze voorwaarden voldoet, moet u zich inschrijven en dit uiterlijk op 31 juli.

### Wat zijn de voorwaarden?

- Woont u in Jette, u bent een Europese burger en 18 jaar of ouder op de dag van de verkiezingen?
- U bent een niet-Europese burger, 18 jaar of ouder op de dag van de verkiezingen en u verblijft wettelijk in België gedurende minstens 5 jaar (ononderbroken), met een wettelijke verblijfsvergunning?

### Schrijf u dan in als kiezer:

#### - Ofwel online via de website:

[www.inschrijving.verkiezingen.fgov.be](http://www.inschrijving.verkiezingen.fgov.be) of door de hieronderstaande QR-code te scannen

#### - Ofwel via het formulieren dat u kan downloaden op de website [commisionner.brussels](http://commisionner.brussels):

Dit vult u in en stuurt u terug per post of per mail naar Gemeentebestuur Jette – Dienst Demografie – Wemmelsesteenweg 100 – 1090 Jette – [bevolking@jette.brussels](mailto:bevolking@jette.brussels)

#### - Ofwel door u aan te melden aan de loketten van het gemeentebestuur.



Als u reeds ingeschreven was op de kieslijst voor de gemeenteraadsverkiezingen van 2018, zal u automatisch opgenomen zijn op de kieslijst voor de gemeenteraadsverkiezingen van oktober 2024. Niet nodig om u opnieuw in te schrijven. Opgelet, er geldt dan wel kiesplicht.

Voor de EU-burgers houdt de inschrijving voor de Europese verkiezingen niet automatisch een inschrijving in voor de gemeenteraadsverkiezingen. Als u ook wil stemmen

tijdens de gemeenteraadsverkiezingen, moet u zich hiervoor dus apart inschrijven.

De aanvraag om ingeschreven te worden op de kieslijst moet ingediend worden bij het gemeentebestuur uiterlijk op 31 juli 2024. Van zodra u op de kieslijst staat, geldt er kiesplicht.



## Nieuw cash-punt op het Kardinaal Mercierplein

Cash blijft een courant betaalmiddel in de horeca, kleinhandel of op de zondagsmarkt. Maar er verdwijnen steeds meer bankautomaten, waardoor we moeilijker aan cash geraken. Daarom zijn er nu steeds meer neutrale cash-punten, die niet verbonden zijn aan 1 bank. Op het Kardinaal Mercierplein is zo een nieuw cash-punt geïnstalleerd.

Bij het selecteren van de locaties voor

deze cash-punten wordt gezocht naar een centrale plaats, makkelijk bereikbaar en met veel voetgangersverkeer. Het Kardinaal Mercierplein, vlak bij het station en de bibliotheken, is dus een ideale plek.

Op de website [cash.be](http://cash.be) vind je trouwens alle cash-punten in België en alle praktische informatie over de mogelijkheden en hoe ze te gebruiken.





# Stadswachters

## Preventie op het terrein, 7 dagen op 7



**In het kader van het Brussels preventie- en buurtplan heeft Jette een algemene preventiepolitiek. De stadswachters zijn het meest zichtbare onderdeel, met een dagelijkse aanwezigheid op het terrein. Maar wat zijn nu precies de taken van deze preventiemedewerkers in paars uniform?**

**D**e stadswachters verzekeren dagelijks patrouilles in Jette om zo het veiligheidsgevoel van de Jettenaars te verhogen. 7 dagen op 7, tussen 10u en 22u, doorkruisen ze de straten, de parken en de drukste gebieden in onze gemeente.

Vooraleer dieper in te gaan op hun specifieke taken, is het belangrijk om twee aspecten te belichten. De taak van de stadswachters beperkt zich uitsluitend tot de openbare ruimte en tot het gemeentelijk grondgebied. Ze mogen dus niet tussenbeide komen op privé-terrein! De stadswachters staan in nauw contact met andere diensten zoals de politie, de gemeentelijke dienst Stadsaanleg en Openbare reinheid. Met behulp van hun professionele smartphone, sturen ze tijdens hun patrouilles via

de app Fix My Street meldingen en uitgevoerde interventies, inclusief een foto met geolocalisatie.

### Strijd tegen overlast en asociaal gedrag

De stadswachters spelen een preventieve rol op het terrein, maar aan de betrokken dienst melden ze ook de zaken die voor een onveiligheidsgevoel zorgen: reinheidsproblemen, de staat van een straat, beschadigd stadsmeubilair, burenruzie,... Ze hebben de bevoegdheid om tussenbeide te komen als het algemene politiereglement niet nageleefd wordt. Zo kunnen ze een vaststelling opmaken die leidt tot een administratieve boete.

### Preventie en conflictbeheer

De openbare ruimte delen zorgt soms voor spanningen. De stadswachters dragen bij tot een harmonieuze leefomgeving via

sensibilisering, dialoog en een kalmerende rol bij conflicten.

### Beveiliging van de schoolomgeving

Aan het einde van de schooldag beveiligen de stadswachters de omgeving van de Jetse secundaire scholen, om conflicten en voorvallen te vermijden, zoals afpersing, foutparkeren,...

### Toezicht gemeentelijke evenementen

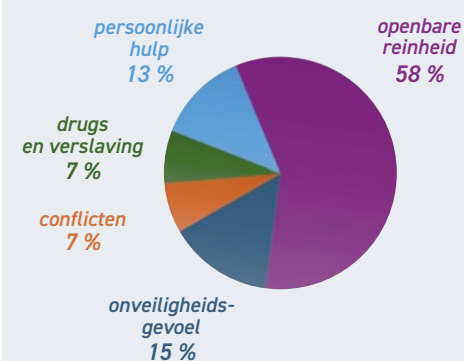
Om ervoor te zorgen dat de gemeentelijke evenementen op de openbare ruimte goed verlopen, zorgen de stadswachters er voor een niet-politioneel toezicht.

### Heeft u hen nodig?

Aarzel niet om ze aan te spreken, ze zijn er om u te helpen!

### Enkele cijfers:

In 2023, werden 981 interventierapporten/meldingen uitgevoerd door de stadswachters:



### Maar ook:

- Dagelijkse preventieve aanwezigheid in de schoolomgeving, in de strijd tegen afpersing, pesterijen en conflicten tussen leerlingen
- Dagelijks openen en sluiten van de gemeentelijke parken
- Dagelijkse ontradende aanwezigheid op het openbaar vervoer om het onveiligheidsgevoel te laten afnemen
- Preventieve en ontradende aanwezigheid tijdens 81 evenementen in de gemeente
- Fietspatrouilles om een groter werkgebied te hebben

# Installatie glasvezel

## Een nieuwe operator in Jette

Nadat Proximus vorig jaar werken uitvoerde in Jette, plant nu een andere operator, DIGI, de aanleg van zijn glasvezelnetwerk in onze gemeente. Een glasvezelnetwerk is milieuvriendelijker en stralingsvrij en garandeert een stabielere en snellere internetverbinding.

De telecommarkt is geliberaliseerd in Europa. Dat is goed nieuws voor de gebruikers omdat dit een duurzame concurrentie verzekert. In België is elke operator vrij om zijn eigen netwerk aan te leggen, zelfs als er al een netwerk van een andere telecomoperator aanwezig is. De operatoren hebben hierbij het recht om gratis gebruik te maken van de openbare ruimte en van de woningen/voorgevels, op voorwaarde dat ze de locatie en de uitvoering vooraf aankondigen. Als uw straat of gevel binnen de aanlegzone van DIGI valt, wordt u hierover door hen ten gepaste tijde op de hoogte gebracht per brief.

### Wat is glasvezel?

Glasvezelkabels zijn extreem dunne glasvezels die met de snelheid van het licht grote hoeveelheden informatie over lange afstanden kunnen overbrengen. Omdat de overdracht door licht gebeurt en niet door elektrische stroom, genereren glasvezelkabels geen straling en zijn ze dus niet



schadelijk voor de gezondheid. De technologie is ook milieuvriendelijker, biedt snellere internetverbindingen, een betere beeldkwaliteit op televisie en een efficiënte gegevensoverdracht. DIGI is al een gevestigde waarde in Roemenië, Spanje en Portugal en is van plan om ongeveer 30.300 gezinnen in Jette aan te sluiten op glasvezel.

### De installatie in 3 stappen:

- De aanleg van de glasvezelkabel in de straten, waarvoor voorbereidingswerken nodig zijn (*graafwerken of gevel*)
- Aansluiting van de woningen of ondernemingen (*niet-verplicht, de gebruiker kiest vrij zijn telecomoperator*)
- Installatie van de aansluitbox (*niet-verplicht, de gebruiker kiest vrij zijn telecomoperator*)

## Multireligieuze percelen op het kerkhof van Jette

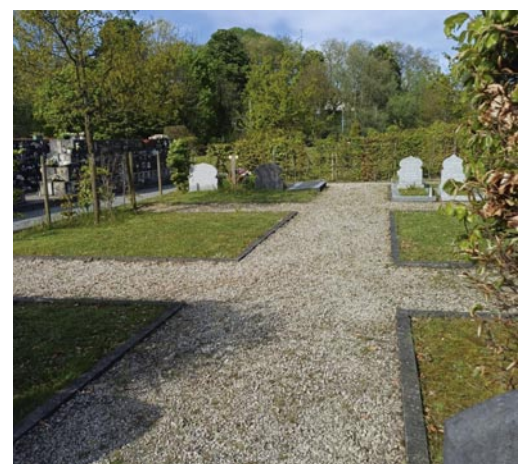
Sinds begin 2015 beschikt het kerkhof van Jette over percelen waar overledenen van alle godsdiensten een laatste rustplaats kunnen vinden. Deze mogelijkheid is echter nog te weinig gekend bij de Jetse joden en moslims.

Deze concessies zijn individuele concessies van 50 jaar in volle grond die vanzelf-

sprekend het nodige respect hebben voor deze godsdiensten en geloofsovertuigingen en de daarmee gepaard gaande gebruiken.

Meer info bij de gemeentelijke dienst Burgerlijke Stand:

[burgerlijke.stand@jette.brussels](mailto:burgerlijke.stand@jette.brussels)  
02.423.13.25





# Brochure 'Huisvesting in Jette'

Een schat aan informatie voor al wie een woning wil kopen of huren

**Toekomstige huurders of kopers van een woning blijven vaak het antwoord schuldig op heel wat vragen. Wat zijn mijn rechten als huurder? Wat is onroerende voorheffing? Welke risico's dekt een woningverzekering? De brochure 'Huisvesting in Jette' helpt al wie een woning wil kopen of huren alvast een heel eind op weg.**

**D**e laatste jaren stijgen de prijzen van de huisvesting in Brussel fors. De zoektocht naar een kwaliteitsvolle en betaalbare woning is dan ook vaak een lang en moeilijk parcours dat veel energie vergt. Nochtans verzekert een gepaste en degelijke woning stabiliteit, veiligheid en socio-professionele integratie. De brochure 'Huisvesting in Jette' helpt en begeleidt potentiële huurders en kopers bij elke stap richting een eigen nestje.



## Boordevol informatie

De brochure bevat een schat aan informatie over publieke en private woningen in Jette en omgeving. Zo vind je in het hoofdstuk '(ver)huren' alles terug over huurovereenkomst en een berg informatie die je zal helpen bij je zoektocht naar een nieuwe woning in Jette.

Ook handig is het gedeelte van de brochure dat je begeleidt bij het 'verhuistrject', van het tekenen van de huurovereenkomst tot het intrekken in de nieuwe woning.

Wie een woning wil kopen, vindt in 'Huisvesting in Jette' onder meer extra informatie over de onroerende voorheffing en instanties zoals citydev.brussels en het Brussels Woningfonds.

De brochure sluit af met een handig overzicht van alle steunmogelijkheden bij het huren of kopen van een woning.

Je kan de brochure 'Huisvesting in Jette' raadplegen op de websites van de gemeente ([www.jette.brussels](http://www.jette.brussels)) en het Jetse OCMW ([www.jette.brussels/nl/ocmw](http://www.jette.brussels/nl/ocmw)). Een papieren versie kan je bekomen op het Gemeentehuis, bij het OCMW, de Jetse bibliotheken, GC Essegem, CCJette, het AIS en Lojega.

## Inzameling schoolmateriaal voor kansarme Jetse kinderen

**Het schooljaar loopt op z'n einde. Misschien heb je wel schoolmateriaal op overschot? Het OCMW van Jette zamelt schoolmateriaal in om dit te verdelen onder kansarme Jetse kinderen.**

**D**e start van een schooljaar brengt heel wat kosten met zich mee. Voor sommige gezinnen in armoede loopt deze kost te hoog op, waardoor de kinderen geen schoolmateriaal hebben. Het OCMW zamelt daarom schoolmateriaal in (nieuw of in goede staat). Via lokale sociale organisaties zal dit schoolmateriaal dan verdeeld worden onder de Jetse kinderen die hier nood aan hebben.

### • Wat wordt er ingezameld?

Boekentassen, rugzakken, pennenzakken, rekenmachines, scharen, latten, kompassen, ringmappen en woordenboeken.

### • Waar kan je terecht met je schoolmateriaal?

Aan het onthaal van het OCMW van Jette, Sint-Pieterskerkstraat 47.

### • Wanneer?

Van 8 tot 12 juli en van 19 tot 23 augustus  
 - Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag van 9u tot 12u  
 - Woensdag van 16u tot 18u  
 Mogelijkheid voor een ophaling aan huis op afspraak - tussen 8 en 22 juli - mail naar [vvanherp@jette.brussels](mailto:vvanherp@jette.brussels)



# Twee nieuwe struikelstenen in Jette

## Hulde aan de heldenmoed van Eugène en Léonie Toussaint



**T**wee van de 7 struikelstenen in Jette vind je voortaan in de Stanislas Legrellestraat, net voor het huis waar Eugène Toussaint en zijn gezin woonden voor hij en zijn vrouw Léonie in 1942 door de Duitse bezetter gevangengenomen werden. Dag op dag 80 jaar na de dood van Eugène in Duitsland brachten drie generaties nakomelingen hulde aan hun voorouders en hun Jetse lotgenoten.

### Verzet

Ondanks een abrupt en tragisch einde, leidde het gezin Toussaint een vredig leven tot aan het begin van de Tweede Wereldoorlog. Op het Sint-Pieterscollege, waar hun zoon en enig kind Léo school liep, hoort Eugène via de priesters/verzetstrijders Paul Le Roux en Victor De Sloovere verhalen over René Copinne, geheim agent van de 'Special Operations Executive' van Churchill. Eugène besluit de man bij hem thuis in de S. Legrellestraat te ontvangen en stelt hem voor een geheime radiozender te installeren in zijn kelder. Na amper vijf boodschappen wordt het verzetsnetwerk verraden en vallen het echtpaar Toussaint, de twee priesters en 49 andere leden van het Belgische verzet in de handen van de Duitsers.

Eugène wordt opgepakt en zijn familie zal niets meer van hem horen tot 1945. Hij zit eerst gevangen in Sint-Gillis, daarna in Bochum en ten slotte in het kamp van Ester-

wegen. In januari 1944 verschijnt hij voor de rechtbank van Leer. Hij wordt beschuldigd van 'hulp aan de vijand, verzet, sabotage' en wordt ter dood veroordeeld en onthoofd op 7 juni 1944, op de vooravond van zijn 56<sup>ste</sup> verjaardag. Hij wordt begraven op het katholieke kerkhof van Wolfenbüttel. In 1947 wordt zijn lichaam gerepatrieerd en opnieuw begraven in Jette.

Léonie, de echtgenote van Eugène, komt eind 1942 na 6 maanden gevangenschap vrij uit de gevangenis van Sint-Gillis en keert terug naar haar huis in Jette. Hun zoon Léo verblijft tijdens de oorlog een tijdje in het seminarie van Mechelen.

### Inhuldiging en hommage

Op vrijdag 7 juni vond een intieme plechtigheid plaats op het Eregrasperk op het kerkhof van Jette, waar een gedenksteen hulde brengt aan de Jetse verzetsstrijders



Claire, Paul en Pierre, kleinkinderen Toussaint

waarvan velen hun naam gaven aan Jetse straten en parken. Daarna volgde een herdenkingsceremonie in de Legrellestraat, met een huldebeton aan Eugène Toussaint, Paul le Roux, Victor De Sloovere en Fernande Volral, die alle vier hun leven lieten in Wolfenbüttel. Nogal wat nazaten van Eugène en Léonie Toussaint waren aanwezig op de plechtigheid, net als vertegenwoordigers van de gemeente, van Duitse en Belgische organisaties en musea die betrokken zijn bij de nagedachtenis van slachtoffers uit deze periode, en bureaus uit de S. Legrellestraat.

Na de plechtigheid op het kerkhof en een tocht langs de straten die de namen dragen van deze oorlogshelden en waar bloemen werden neergelegd bij de respectieve straatnaamborden, verzamelde de groep voor het huis van de Toussaints voor de inhuldiging van twee struikelstenen (*stolpersteine*). De genodigden werden verwelkomd door de familie Toussaint en door de huidige eigenares Aisling O'Kane, die zich verheugd toonde dat het voetpad waarop we dagelijks lopen getuige wordt van de moed van twee uitzonderlijke personen. In haar toespraak bracht de burgemeester op haar beurt hulde aan de heldenmoed van deze Jetse burgers die zich aansloten bij het verzet om de democratie en de mensenrechten te verdedigen, in een van de donkerste periodes uit de Belgische geschiedenis. Ze riep dan ook op om de nagedachtenis van deze helden levendig te houden.

Een andere opmerkelijke aanwezige op de inhuldiging van de struikelstenen was iemand die opgroeide op een boogscheut van waar het gezin Toussaint woonde. Jeanne Riche – ze is ondertussen 99 jaar – was getuige van de aanhouding van Eugène Toussaint op 21 juli 1942.

### Meer informatie:

- Fraternelle des Agents Parachutistes (Elsene) – [www.fratap.be](http://www.fratap.be)
- Stichting Gunther Demnig [www.stolpersteine.eu](http://www.stolpersteine.eu)



# Onderhoud wegen, hagen en voetpaden

Planning lijdt onder het slechte weer, en andere factoren...



**Veel Jettenaren vragen zich af wanneer de voetpaden en groene ruimten in de gemeente eindelijk eens een maai-, snoei- of wiedebeurt krijgen. In een poging een antwoord te geven op die vraag gaan we graag dieper in op de werking van de gemeentediensten en de geplande interventies.**

**H**et zal je wel opgevallen zijn dat het voorjaar uitzonderlijk nat was en dat de regen van de afgelopen maanden heerste over de Belgische lente en veel interventies heeft vertraagd. Maar het is niet allemaal de schuld van het weer...

## Beplantingen en boombakken

Jette is een van de meest groene gemeenten van het Brussels Gewest. De gemeente is daar dan ook terecht trots op en hecht veel belang aan haar groene netwerk. De planning van de onkruidbestrijding en de jaarlijkse maaibeurt mag dit jaar dan wel vertraagd zijn door de regen – regen die het onkruid nog extra deed groeien, toch mag je niet vergeten dat Jette ervoor kiest om laat te maaien om planten de kans te geven om meer insecten aan te trekken en de biodiversiteit te bevorderen. Concreet betekent

dit dat er op bepaalde plaatsen, zoals bloemenweiden en boombakken met losse aarde, slechts een tot twee keer per jaar gemaaid wordt (in plaats van twee keer per maand). Alles kort maaien is dus zeker niet nodig!

## Voetpaden en hagen: draag je verantwoordelijkheid!

De dienst Openbare reinheid verwijdert het onkruid op gemeentelijke eigendommen, maar de burger is zelf verantwoordelijk voor het onderhoud van zijn voetpad en haag. Iedereen moet dus voor zijn eigen woning de bladeren bijeenvegen in de herfst, sneeuw ruimen in de winter en onkruid wieden in de lente en de zomer. Hetzelfde geldt voor het onderhoud van je haag die de openbare ruimte niet mag innemen of de doorgang beletten. De eigenaars hangt niet alleen een administratieve sanctie voor een inbreuk op het politiereglement boven het

hoofd, ze kunnen ook aansprakelijk gesteld worden als iemand zich zou kwetsen ten gevolge van een slecht onderhouden voetpad of haag. Even ter herinnering: tuinafval zoals onkruid, gras of dode bladeren moet je in de groene zak aanbieden bij de afvalophaling, takken mag je samengebonden naast de zak plaatsen.

## Herstel van de wegen

Tijdens hun dagelijkse rondes noteert de dienst Beplantingen en Verkeerssignalisatie gaten en mankementen in de wegen die aan herstelling toe zijn. In het geval van een gemeentelijke weg kan, afhankelijk van het type slijtage, een koude reparatie volstaan. Als een volledige herasfaltering zich opdringt wordt een beroep gedaan op de dienst Stadsaanleg. Naargelang de dringendheid en de beschikbare budgetten, maar ook rekening houdend met de heraanlegprojecten die gepland zijn, voorziet de dienst Stadsaanleg verschillende keren per jaar herasfalteringscampagnes op Jets grondgebied.

## Zebropaden

In 2023 en 2024 pakt de dienst Beplantingen en Verkeerssignalisatie ook een kleine honderd oversteekplaatsen voor voetgangers aan. Daarbij is het soms mogelijk dat er enkele dagen verlopen tussen het verwijderen van de oude markering en het aanbrengen van de nieuwe. Dat komt omdat deze twee taken door verschillende firma's gebeuren die, op hun beurt, ook afhankelijk zijn van de weersomstandigheden die dit jaar bijzonder tegenvallen.

Alles draait om een vlotte samenwerking, dus als burger heb je uiteraard het recht om een probleem (beschadigd voetpad, gat in de weg, veiligheidsrisico, schade in de openbare ruimte,...) te signaleren. Dat kan via Fix My Street, die de meldingen automatische doorspeelt naar de bevoegde instantie (gemeente, gewest, bedrijf of privépersoon,...) die op haar beurt het nodige zal doen om het probleem op te lossen.



# Duurzaam Wijkcontract Magritte

## Na de plannen, de verwezenlijkingen

**H**et Duurzaam Wijkcontract Magritte (DWM) werd in Jette opgestart in 2017, in het kader van een projectoproep van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Vandaag gaat het wijkcontract haar laatste fase in: deze van de concrete verwezenlijkingen. Verschillende werven zijn opgestart of binnenkort gepland binnen de perimeter van het DWM. Elk project is het resultaat van overleg tussen de gemeentediensten, de lokale verenigingen, de architecten en de wijkbewoners. Hun geduld en inspanningen zullen binnenkort beloond worden met mooie realisaties onder de vorm van buurtinfrastructuur, groene ruimtes, openbare voorzieningen,... Ontdek hieronder de stand van zaken van het DWM.

### Stadsfresco Essegheem

Eind 2023 lanceerde het DWM een projectoproep voor een reusachtige muurschildering op het gebouw Essegheem 2, op de Jules Lahayestraat 286-290. Onder de meer dan 60 ingediende projecten viel de keuze op het project van Shozy. De stads-

kunstenaar voorziet om het gebouw in 3 verdiepingen te delen, met een optische illusie op elk niveau en een knipoog naar René Magritte. Het onderste deel van de fresco is het resultaat van een creatieve samenwerking met de wijkbewoners deze lente. In juli start Shozy met zijn stadsfresco, dat zo het Jetse streetartparcours zal vervolledigen, dat reeds 9 prachtige muurschilderingen telt.

### Heraanleg van de Essegheem-site

De heraanleg van de Essegheem-site is een van de hoofdprojecten van het DWM. Na een lang ontwikkelingsproces, met behulp van het studiebureau Studio Paola Viganò, de verenigingen en wijkbewoners, zullen de werken deze herfst van start gaan.

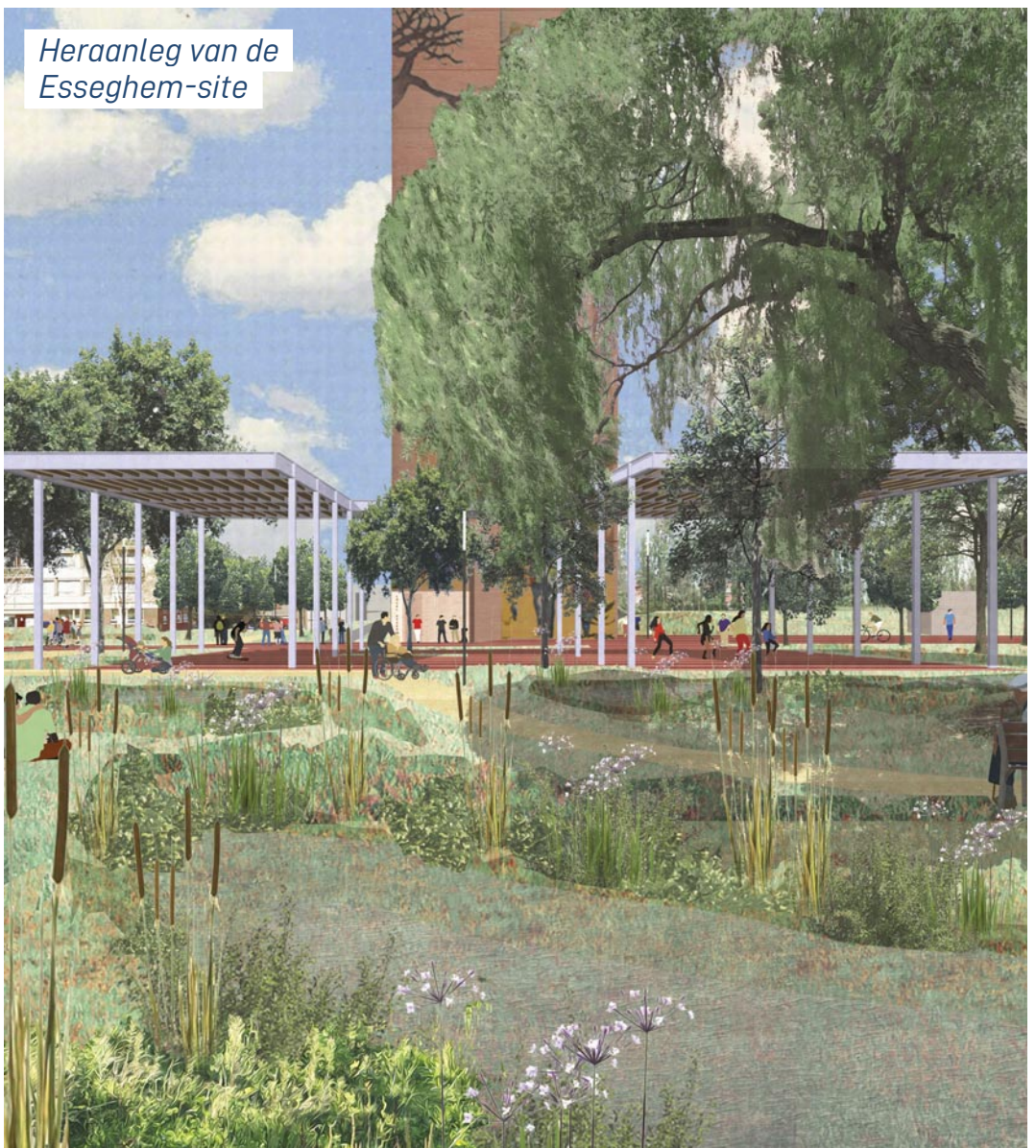
Het project zal de buitenruimte transformeren in een buurtpark, met gezelligheid, reinheid en veiligheid als codewoorden.

### Dit zijn de drie hoofdlijnen van het project:

- Een open site die uitnodigt om deze te doorkruisen via nieuwe toegangen en beveiligde wegen.
- Een park met voorzieningen voor alle gebruikers, zoals banken, sportmodules, nieuwe speelpleinen, een grote centrale hal en ondergrondse vuilnisbakken
- Ontmoetingsruimtes. De Essegheem-site is een grote groene ruimte, door de gebouwen opgedeeld in 3 zones. Het project zal deze 3 zones verbinden om zo een groot buurtpark te creëren en het groene karakter van site te versterken.



Stadsfresco  
Essegheem



Heraanleg van de  
Essegheem-site



### Kinderopvang en buurthuis

In september gaat de langverwachte bouw van het buurthuis in de Kleine Esseghemstraat van start. Dit gebouw van 700 m<sup>2</sup> omvat:

- op het gelijkvloers: een kinderopvang van 21 plaatsen, opgedeeld in twee secties
- op de 1<sup>ste</sup> verdieping: twee polyvalente lokalen (creatieve workshops, huiswerkklas, vormingen,...) en een collectieve keuken voor workshops of kleine evenementen
- op de 2<sup>de</sup> verdieping: polyvalente lokalen (multimedia en digitale activiteiten) en kantoren

### Wijkhuis

De bouw van het tweede buurthuis is voorzien voor eind 2024. Het wijkhuis zal verschillende functies hebben en uit twee niveaus bestaan:

- gelijkvloers: het 'Repair-café' met een caféruimte en kleine restauratie; een fietsherstelatelier; een uitwisselingsruimte voor diensten, ontmoetingen en solidariteit (wijkfeesten, kinderfeestjes,...)
- 1<sup>ste</sup> verdieping: een sportruimte voor dans, yoga, boks, psychomotoriek, kindervoorstellingen,...



*Semi-openbare speelplaats van school Jacques Brel*

### Semi-openbare speelplaats van school Jacques Brel

De speelplaats van de school Jacques Brel zal heringericht worden tot een semi-openbare ruimte. Dit initiatief was reeds eind 2023 gepland, maar door de vele problemen met de aannemer die voor het project was aangesteld, moesten deze werken worden opgeschort. Er is nu een nieuwe

aannemer aangeduid en de werkzaamheden zullen deze zomer worden hervat. De streefdatum voor de opening van de ruimte is het begin van het nieuwe schooljaar. Als alles volgens plan verloopt, kunnen de kleuters van school Jacques Brel vanaf september 2024 genieten van een gloednieuwe speelplaats, die ook buiten de schooluren toegankelijk zal zijn voor de buurtbewoners.



# Pedagogische bijentuin 'Louis' op de Kinderboerderij

## Ontdek de bijenwereld van dichtbij

Begin juni vond op de Kinderboerderij van Jette de inhuldiging plaats van de nieuwe pedagogische bijentuin, die je kan vinden in de boomgaard in de Bosstraat. Dankzij dit leuke project kunnen (jonge) bezoekers de werking van een bijenkast in alle veiligheid ontdekken.

De bijentuin, die in het kader van een projectoproep deels gefinancierd wordt door de Nationale Loterij, kreeg de naam Louis, een eerbetoon aan Louis Vandenheede, stichter van de Kinderboerderij van Jette. Naast onderwijzer, schooldirecteur en liefdevolle (groot)vader, was Louis Vandenheede ook verschillende keren schepen, waaronder schepen van leefmilieu. In 1985 werd hij voorzitter-stichter van de vzw Kinderboerderij, een mandaat dat hij tot 2008 bekleedde. Na zijn overlijden in 2023 vonden zijn nabestaanden het een uitgelezen



kans om via deze bijentuin zijn grote menselijkheid en sociaalvoelendheid extra in de verf te zetten. Zijn zus, zijn vier dochters en zijn kleinkinderen waren aanwezig op de inhuldiging van bijentuin 'Louis'. Ook tal van sympathisanten, vrijwilligers en politieke (ex-)mandatarissen waren op het appel.

Dankzij de nieuwe pedagogische bijentuin kunnen kinderen niet alleen de bijen observeren in de beste omstandigheden, maar zijn de diertjes ook beschermd tegen aanvallen van de Aziatische hoornaar. De tuin is opgetrokken in hout en integreert perfect in de natuurlijke omgeving van de boomgaard in de Bosstraat.

## Agenda

# Duurzame ontwikkeling-Leefmilieu

### 6/07: Geleide wandeling: 'Vlinders ontdekken en herkennen'

In de zomer kan je in onze tuinen niet minder dan 33 soorten dagvlinders observeren. Ontdek en identificeer vlinders samen met een natuurgids op 6 juli tijdens een twee uur durende wandeling. Je leert ook hoe je ze herkent en registreert op [www.observations.be](http://www.observations.be). Iedereen is welkom, ook kinderen vanaf 10 jaar. Honden zijn niet toegelaten. Deze activiteit kadert in de grote vlindertelling die Natagora in juli organiseert.

#### Geleide wandeling

#### 'Vlinders ontdekken en herkennen'

Zaterdag 6 juli, van 13.30u tot 16.30u

Plaats van afspraak gecommuniceerd bij inschrijving

**Gratis, inschrijven verplicht**  
via [natureajette@mailo.com](mailto:natureajette@mailo.com)

### 13/07: Botanische wandeling: 'Plantensoorten in vochtige gebieden'

Ontdek samen met Bruno Verhelpen, natuurgids bij la Commission de l'Environnement de Bruxelles-Ouest, de diversiteit aan plantensoorten in vochtige gebieden. Vergeet bij inschrijving niet het aantal deelnemers te vermelden. Iedereen is welkom, ook kinderen vanaf 10 jaar. Honden zijn niet toegelaten.

#### Botanische wandeling:

#### 'Plantensoorten in vochtige gebieden'

Zaterdag 13 juli, van 14u tot 17u

Plaats van afspraak gecommuniceerd bij inschrijving

**Gratis, inschrijven verplicht voor 11/07**  
via [natureajette@mailo.com](mailto:natureajette@mailo.com)

### 28/07: Geleide wandeling: 'Ontdekkingstocht langs 20 duurzame projecten in Jette'

Ontdek samen met natuurgids Bruno Verhelpen 20 duurzame projecten in Jette. Op deze wandeling komen natuur, burgerparticipatie en lokale landbouw samen. Een niet te missen zomerwandeling waarbij je onze mooie gemeente nog wat beter leert kennen!

#### Geleide wandeling

#### 'Ontdekkingstocht langs 20 duurzame projecten in Jette'

Zondag 28 juli om 14.30u

**Afspraak op het Oude-Afspanningsplein**  
**Gratis** (inschrijven verplicht via online ticketing op [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels))



# Pat'rouilledag in het Jeugdpark

Een ludieke ontmoeting tussen de lagere scholen en de politie

Eind mei verzamelden meer dan 1.600 leerlingen van de lagere scholen van Noordwest-Brussel voor de Pat'rouilledag, georganiseerd in het Jeugdpark door de politiezone. Op het programma stonden heel wat ludieke en interactieve activiteiten om het beroep van agent te ontdekken of om de hulp- en preventiediensten te ontmoeten.

**D**oorheen het schooljaar, in het kader van het 'Pat'rouille-plan', bezoeken de agenten van de lokale politiezone de klassen van het 5<sup>de</sup> studiejaar. Het doel is om de leerlingen te sensibiliseren over de werking van de politie, maar ook over pesterijen of het gevaar van sociale media. Op het einde van het schooljaar zorgt de Pat'rouilledag voor een leuk afsluitmoment.

## Allerhande activiteiten

In totaal namen maar liefst 83 klassen



van de lagere scholen deel aan de workshops van de politie. Demonstraties van de hondenbrigade, simulatie van een auto-ongeluk, een hindernissenparcours, een fietspiste, een brandweerslang gebruiken, boogschieten of een ontmoeting met de ruitbrigade... De vele ludieke animaties zorgden voor een ontspannen ontmoeting

tussen de jongeren de politie, in een opperbeste sfeer.

Ook andere partners waren van de partij, zoals het Rode Kruis, Child Focus, de MIVB, de brandweer, de gemeentelijke diensten Preventie en Openbare Reinheid,...

De Pat'rouilledag was een geslaagde dag, onder een aangenaam zonnetje bovendien!

# Jam'in Jette heeft je steun nodig!

Help dit Jetse gezinsfestival te overleven

In mei vond de 12<sup>de</sup> editie van Jam'in Jette plaats in het Jeugdpark. De laatste editie? Dit zou zomaar kunnen. Ondanks het weerbarstige weer kende het festival opnieuw een mooie opkomst. Maar het grootste gratis festival van Brussel is in gevaar. Door een tekort aan subsidies en inkomsten doen de organisatoren een oproep tot donaties.

**H**eel wat Jettenaren zijn jaarlijks trouw op de afspraak voor het grootse solidair festival Jam'in Jette. Maar ondanks het trouw publiek is de toekomst van het Jetse festival onzeker. Er vielen subsidies weg en door het



slechte weer op vrijdagavond vielen ook de barinkomsten tegen.

## Doe een gift en praat erover!

In mei deed Jam'in Jette al een eerste oproep, wat tot heel wat mooie steunbetuigingen en giften leidde. Maar er is meer nodig. Alle Jettenaren en Brusselaars die dit unieke festival willen behouden kunnen de organisatoren ondersteunen.

- Doe een gift: [jaminjette.be/nl/oproep-voor-jouw-steun](http://jaminjette.be/nl/oproep-voor-jouw-steun)
- Praat erover met uw vrienden en kennissen
- Koop de bieren van Jam'in Jette of een fantastische Ti Punch

Met uw steun is alles mogelijk!

# CVO Semper lanceert nieuwe cursus rond AI

Je talenkennis bijschaven kan op 2 locaties in Jette



**Ben je ook op zoek naar werk? Wil je een extra certificaat behalen of gewoon aan een nieuwe hobby beginnen? Misschien wil je wel op de hoogte blijven van de nieuwste ontwikkelingen rond Artificiële Intelligentie. Bij CVO Semper kan het allemaal!**

Op de locatie GC Essegem kan je Nederlands volgen. Aan de Laarbeeklaan (Erasmushogeschool) biedt CVO Semper dan weer cursussen Arabisch, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands, Portugees en Spaans aan. En in de Nederlandstalige bib kan je terecht voor een cursus Google Office. Nieuw bij CVO Semper is de opleiding 'Aan de slag met Artificiële Intelligentie'. Maar daarvoor moet je wel in Meise zijn.

## Ontdek de toekomst

We staan aan de vooravond van een revolutie die de manier waarop we leven, werken en communiceren ingrijpend zal veranderen. Artificiële Intelligentie (AI) is

niet langer sciencefiction, maar een krachtig instrument dat de grenzen van menselijke mogelijkheden verlegt. Wil je deel uitmaken van deze opwindende evolutie? Dan is de splinternieuwe cursus 'Aan de slag met Artificiële Intelligentie' precies wat je zoekt!

De cursus is ontworpen om inzicht te geven in de nieuwste ontwikkelingen en bekijkt de mogelijkheden op computer en smartphone. De focus ligt op de recente ontwikkelingen van 2023, maar er is ook ruimte om stil te staan bij reeds langer bestaande AI.

## Praktisch en toegankelijk

De cursus onderscheidt zich door zijn praktische aanpak en begrijpelijke uitleg.

Iedereen kan leren over AI, en daarom zijn complexe concepten vereenvoudigd zonder in te leveren op de diepgang ervan. Je vragen worden beantwoord en je wordt ondersteund tijdens je leertraject.

De toekomst wacht niet, en nu is het moment om jezelf voor te bereiden op de komende verschuivingen in de technologische wereld. Schrijf je vandaag nog in voor de cursus 'Aan de slag met Artificiële Intelligentie' en zorg dat je mee bent in dit spannende en snel evoluerende veld. Verken samen met andere nieuwsgierigen de grenzen van wat mogelijk is met Artificiële Intelligentie!

**Meer info: [cvosemper.be](https://www.cvosemper.be)**



# Activiteiten en vrije tijd 2024-2025

## Workshops en cursussen voor kinderen, jongeren en volwassenen

Op zoek naar een coole woensdagnamiddagactiviteit voor de kinderen, een creatieve workshop voor je tienerzoon- of dochter of een leuke en spannende bezigheid voor jezelf?

Verschillende Jetse verenigingen organiseren gevarieerde workshops en activiteiten voor alle leeftijden. Hieronder vind je een overzicht van het beschikbare aanbod. Inschrijven voor 2024-2025 kan bij de meeste nu al.

### C-Dance

Firmin Lecharlierlaan 31

Info en inschrijvingen:

[www.c-dance.net](http://www.c-dance.net)

[info.cdance@gmail.com](mailto:info.cdance@gmail.com) – 0476.63.65.37

C-Dance organiseert het hele jaar door danslessen voor kinderen vanaf 2,5 jaar, jongeren en volwassenen: **jazz, ballet, ragga, hiphop, streetdance, latin jazz, fusion en hedendaagse dans**. Maar ook **yoga**, en vanaf volgend seizoen **luchtyoga** en **body workout**, staan op het programma.

### Muriel Orange

Bonaventurestraat 37

Info en inschrijvingen:

[www.murielorange.com](http://www.murielorange.com)

[contact@murielorange.com](mailto:contact@murielorange.com)

Muriel Orange organiseert tijdens het schooljaar workshops tekenen/manga voor kinderen (vrijdag, woensdag en zaterdag), jongeren (woensdag en zaterdag) en volwassenen (dinsdagavond en woensdagmorgen).

### Kinderboerderij Jette

Kleine Sint-Annastraat 172

Info en inschrijvingen:

[www.fermeboerderijJette.be](http://www.fermeboerderijJette.be)

[info@fermeboerderijjette.be](mailto:info@fermeboerderijjette.be)

Tijdens het schooljaar kan je elke woensdagnamiddag terecht op de Kinderboerderij van Jette voor educatieve activiteiten rond milieu en meer specifiek het boerderijleven, de bijenteelt en bijhorende artisanale prak-



tijken. Op het programma staat ook een nieuwe intergenerationele activiteit.

#### - Workshop kleine boer (4-12 jaar):

elke woensdag van 13u tot 16u

#### - Als gezin op de boerderij

(kinderen vanaf 4 jaar + begeleider):

elke woensdag van 13.30u tot 16u

(max. 12 pers.)

### Atelier 34zéro

Info en inschrijvingen:

[enfants@atelier34zero.be](mailto:enfants@atelier34zero.be)

[info@atelier34zero.be](mailto:info@atelier34zero.be)

Elke woensdagnamiddag van 14u tot 17u zijn kinderen van 6 tot 12 jaar welkom bij het Atelier 34zéro voor een ontdekkingsworkshop beeldende kunst, geleid door beeldend kunstenaar Patrick Guaffi. In het museum zelf wordt de verbeelding van de kinderen gestimuleerd via de expo's, de kunstwerken en de artiesten. Iedereen ontplooit zich op zijn eigen ritme en tempo.

**Prijs: 50 €/maand**, betaling per trimester + 10 € verzekering/jaar

### Hidden Power

Firmin Lecharlierlaan 16

Info en inschrijvingen:

[www.hiddenpowerasbl.com](http://www.hiddenpowerasbl.com)

Naast de stages tijdens de schoolvakanties, organiseert dansschool Hidden Power danslessen voor klein (vanaf 2,5 jaar) en groot. De school heeft ook een sportieve afdeling (pilates, sportcoaching,...) en biedt ook artistieke sessies (DIY, knutselen,...)

aan. Da activiteiten vinden het hele jaar door plaats, van maandag tot zondag.

### Labolobo

Firmin Lecharlierlaan 4

Meer info:

[www.labolobo.eu](http://www.labolobo.eu)

Ook het volgende seizoen programmeert Labolobo diverse activiteiten voor groot en klein. De polyvalente ruimte van 70 m<sup>2</sup> beschikt trouwens over een keuken, een vestiaire en een lichte zaal, ideaal voor wekelijkse workshops en/of eenmalige verhuur.

#### - Yoga Iyengar

maandag 19u-20.15u

[florian.parra007@gmail.com](mailto:florian.parra007@gmail.com)

#### - Wing Tsun Kung Fu Self Defense

dinsdag 19u-20.30u

[ns@missing-link-group.com](mailto:ns@missing-link-group.com)

#### - Yoga Hatha

woensdag 8.45u-10u

[sofiesaller@gmail.com](mailto:sofiesaller@gmail.com)

#### - Gitaar

woensdag 14u-18u

[peter.veyt@gmail.com](mailto:peter.veyt@gmail.com)

#### - Pilates

donderdag 12.30u-13.30u

[info.alelayoga@gmail.com](mailto:info.alelayoga@gmail.com)

#### - Yoga Kundalini

donderdag 18.30u-19.45u

[rodriguezstephanie@yahoo.fr](mailto:rodriguezstephanie@yahoo.fr)

#### - Yoga

donderdag 20.30u-22u

[marleen.maldegheem@gmail.com](mailto:marleen.maldegheem@gmail.com)

#### - Yoga Flow

vrijdag 12.30u-13.30u



# Straatkunstenfestival Voenk, gedoopt en goedgekeurd

Op zondag 26 mei vond de feestelijke 10de editie van het straatkunstenfestival Voenk plaats op en rond het Kardinaal Mercierplein. En hoewel Voenk zoals zowat alle andere activiteiten deze lente gedoopt werd met een fikse regenbui, kon het toch rekenen op een mooie opkomst en enthousiaste reacties.

**H**et straatkunstenfestival Voenk is stilaan een klassieker in het culturele aanbod in Jette. Spectaculaire straatkunstsacts wisselen mekaar af in sneltempo, wat het de ideale uitstap maakt voor jong en oud. Het was ook nu weer mooi om zien hoe de kleinste toeschouwers verwonderd en betoverd naar de magische voorstellingen keken. En de ouders en anderen, die voelden zich weer even kind.

De aftrap werd gegeven door 'Les patineurs' (de schaatsers) die op een mini-podium de gekste toeren uithaalden met hun rolschaatsen. Later op de namiddag deden ze nog een tweede voorstelling. Hetzelfde gold voor de compagnie 'Casa Otra', die eerst de stationstunnel inpalmde voor een even poëtische als acrobatische dansvoor-



stelling en dit later herhaalden in de Sint-Pieterskerk. Het Guinees gezelschap 'Amoukanma' ging dan weer de spectaculaire toer op, met halsbrekende acts op Afrikaanse ritmes. De eenmansvoorstelling 'Little Garden' vond plaats in het Garcetpark en toonde dat straatkunst ook surrealistisch en lichtjes bevreemdend kan zijn.

Na de regenbui gaf het gezelschap 'ADM' paaldansen een hele andere invulling en compagnie 'Balance toi' sloot deze geslaagde dag af met de gesmaakte voorstelling 'Het hommelsyndroom'. Afspraak volgend jaar voor de nieuwe editie van Voenk, of reeds in december, voor Wintervoenk.





21 augustus

# Muzikale guinguette van de bibliotheken



Na de eerste twee succesvolle edities, organiseren de Nederlandstalige en Franstalige bibliotheken eind augustus opnieuw een muzikale guinguette. Op het programma: concerten, een leuke sfeer en, hopelijk, zon!

In de aanloop van de jaarmarkt nodigen de Jetse bibliotheken 3 muziekgroepen uit op hun 'Leesterrasse': Laura Crowe & Him, Turquoise en Steven Alves. Kom genieten van de muziek van deze jonge Belgische muzikanten, terwijl de bar de dorstigen zal laven.

Laura Crowe & Him is een Brussels duo, met de zangers Laura Crowe en de veelzijdige muzikant Eric Renwart. Hun inspiratie halen ze uit internationale pop, waar ze een persoonlijke, gevoelige toets aan geven. Hun teksten gaan over actuele thema's en universele onderwerpen, met een laagje nostalgie.

De jonge Brusselaars van Turquoise hebben weemoed naar een tijd die ze zelf niet beleefd hebben, de jaren '80, met groepen zoals The Cure of Cocteau Twins. Hun muziek omschrijft zich het best als dream pop, post-punk en new wave van de nieuwe generatie. In september komt het eerste album uit van dit viertal, maar je kan hen nu reeds ontdekken in Jette.

De Brusselse singer-songwriter Steven Alves neemt je met zijn songs mee op zijn innerlijke reis. Zijn eerste single 'All I Own' is een ode aan die bijzondere personen in ons leven waarop we kunnen rekenen in moeilijke momenten. Zijn recentste single 'Love From A Distance' gaat over de impact van onze herkomst en ons verleden op onze persoonlijkheid, maar ook over de mogelijkheid om dit achter zich te laten en een betere versie van onszelf te worden. Kortom, beladen teksten in mooie melodieën.

- **Muzikale guinguette van de bibliotheken**

Woensdag 21 augustus vanaf 18u

Gratis

Leesterrasse van de bibliotheken

Kardinaal Mercierplein 6-10

Turquoise

# Nieuw gezondheidsparcours in het Jetse Jeugdpark

Werk aan je conditie, gratis en in openlucht

Sport is gezond. Met haar groot aanbod aan sportinfrastructuur en de vele sportclubs, hebben de Jettenaren ruimschoots de kans om in eigen gemeente te sporten. Daar komt nu een nieuw gezondheidsparcours bij, in het Jetse Jeugdpark. Hier kan je aan je conditie werken, gratis en in openlucht.



aan sport doet of een doorwinterde atleet bent, het gezondheidsparcours is gezond én plezant! Je kan het parcours ook perfect als gezin gebruiken. Dan is het niet alleen een leuke gezinsactiviteit, maar geef je ook het goede voorbeeld aan de volgende generatie.

## Niets dan voordelen

- Het parcours is voor iedereen toegankelijk, voor jong en oud, klein en groot.
- Je kan het alleen doen of met vrienden, familie, je sportclub,...
- De oefeningen zijn eenvoudig en veilig.
- Het parcours is gratis.
- Je kan het parcours afleggen wanneer het jou past.
- Je kan zelf je oefenpakket samenstellen volgens je behoeften en je niveau.
- Je voelt de voordelen van een goede fysieke en mentale gezondheid.
- Je oefent in openlucht, in een groene omgeving

## • Gezondheidsparcours

Jeugdpark

Start en einde aan de ingang van het park aan de Heilig-Hartlaan

Een gezondheidsparcours is een verzameling van toestellen en installaties. Dit gaat van boksringpalen tot monkey bars, die zich perfect integreren in het park. Aan elke halte kan je verschillende oefeningen doen. Dit gaat van loopoefeningen tot buikspieroefeningen, van krachtoefeningen tot het trainen van je armen,.... Of je nu sporadisch

# Grote Jaarmarktjogging in het Koning Boudewijnpark

De inschrijvingen zijn geopend

Het Jetse jaarmarktweekend is niet alleen maar feesten. Ook de sportievelingen komen aan hun trekken, met de grote jaarmarktjogging op zondag 25 augustus. Je kan je nu reeds inschrijven.



trekt, de grote jaarmarktjogging is er voor elk profiel. Dit jaar klinkt het startschot op zondag 25 augustus om 10 uur 's morgens. Schrijf je alvast in!

Iedereen ouder dan 12 jaar is welkom en kan zich inschrijven via de gemeentelijke website [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) (nog tot 18.08). Inschrijven kan ook de dag zelf, tussen 9u

en 9.45u, maar wel tegen een hoger tarief (3 euro extra).

De organisatoren verwachten iedereen massaal aan de start op zondag 25 augustus om 10u. Na afloop krijgt je een foto van je prestatie mee naar huis.

## Info en inschrijvingen:

[www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) – 02.423.12.47

## • 9<sup>de</sup> Jaarmarktjogging (4 of 8 km)

Zondag 25 augustus om 10u

Inschrijvingen ter plaatse: van 9u tot 9.45u

### Prijs:

7 euro (vooraf) / 10 euro (ter plaatse)

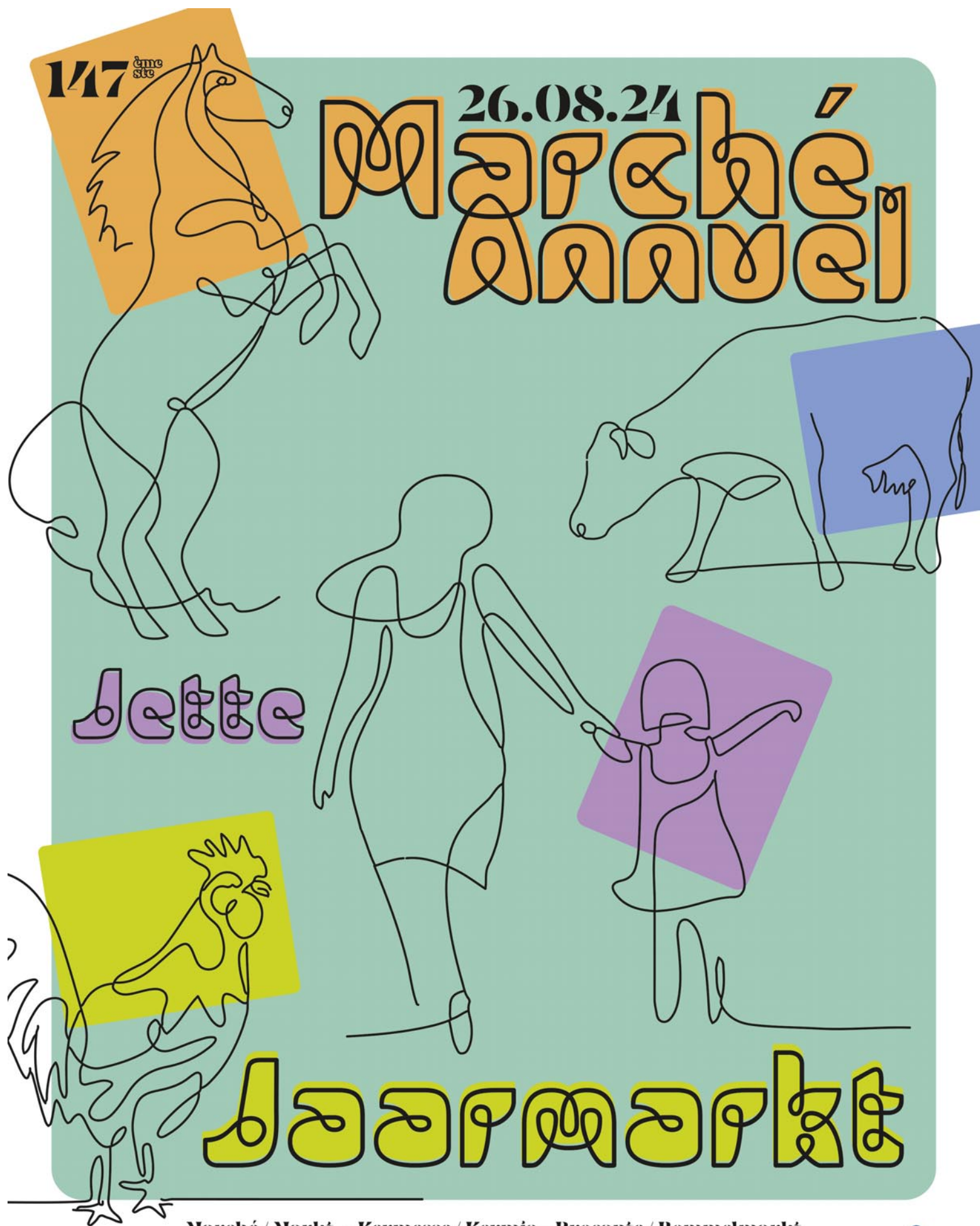
Koning Boudewijnpark

(ingang E. Toussaintstraat)

Op de vooravond van de Jetse jaarmarkt staat opnieuw de grote jaarmarktjogging gepland. Warm je alvast op voor een sportieve 4 of 8 kilometer, met als decor het Koning Boudewijnpark, een van de groene parels van Jette.

Of je nu een verbeterde jogger bent of slechts occasioneel je loopschoenen aan-





Marché / Markt – Kermesse / Kermis – Brocante / Rommelmarkt  
 Expo et Concours d’animaux / Dierenexpo en –wedstrijden  
 Animations / Animaties – Artisans / Ambachten



[www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) – @jette1090 – #instajette1090

NOSTALGIE



# Playcation

## Kalk overal

Wees niet verbaasd als je deze zomer kalktekeningen ziet opduiken in het Garcetpark. Dit hoort tot het project Playcation. En iedereen kan meedoen!

**S**pelenderwijs maakt de kunstenaar Alice van Innis, begin juli, samen met kinderen en passanten schilderijen op de paden in het Garcetpark. De tekeningen nodigen uit om te spelen en blijven de hele zomer liggen.

Daarnaast zijn er deze zomer ook allerlei activiteiten van de bibliotheek, GC Essegem en de gemeentelijke cultuurdienst in het Garcetpark. Kom luisteren naar een verhaal, ga tijdens een wandeling op zoek naar kriebelbeestjes of bouw met bamboestokken een grote constructie.

Alle activiteiten zijn gratis en toegankelijk voor iedereen van 0 jaar tot 99 jaar.

Het project Kalk Overall maakt deel uit van het Playcation programma van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.



### Kalk overal

Woensdag 3 juli - 10-16u

(vanaf 12u picknick + bamboe bouwen)

Donderdag 4 juli - 14-18u

Zondag 7 juli - 12-15u

Maandag 8 juli - 11-15u

Dinsdag 9 juli - 13-17u

Woensdag 10 juli - 10-16u

### Verhalenland (voorleesuur)

Van 1 juli tot 31 augustus

Iedere maandag van 16.30u tot 17.30u

### Bamboe bouwen

Van 1 tot 23 augustus

Van maandag tot en met vrijdag

Van 11u tot 18u

### Kriebeltjeswandeling\*

Zaterdag 13 juli - Zaterdag 10 augustus

14u - 17u

(\*reserveren via de bib)

### Joêrmetfestival

Maandag 26 augustus

- 14u-18u - bamboe bouwen + kalkverven

- 17u-18u - kindervoorstelling

'De bombardon is zoek'

Alle activiteiten zijn gratis

## 26 augustus

# Joêrmetfestival in het Garcetpark

Het Joêrmetfestival zorgt traditioneel voor de muzikale noot tijdens de Jetse jaarmarkt. Ook dit jaar kan u in het Garcetpark weer genieten van de optredens, met bijzondere aandacht voor de kleintjes.

**D**e hele namiddag lang kunnen de kinderen er bouwen met bamboe en kalkverven. Om 17u is er dan de kindervoorstelling 'De bombardon is zoek'. Nog even genieten vooraleer het nieuwe schooljaar begint.

Vanaf 19u is het tijd voor muziek, met een concert van Graaf!, die het publiek met hun aanstekelijke muziek aan het dansen zal



brengen. Na het optreden neemt DJ Swa plaats achter de draaitafel, voor een fantastisch muzikaal feestje. De gedroomde afsluiter van de jaarmarkt.

### • Joêrmetfestival

Maandag 26 augustus - Garcetpark

- 14u-18u: kinderaanimatorie  
 - 17u-18u: kindervoorstelling  
 'De bombardon is zoek'  
 - 19u-20.30u: concert GRAAF!  
 - 20.30u-23.30u: DJ SWA  
 Gratis



# Wednesdays IN|THE|SUMMER

ANIMATIONS  
POUR ENFANTS  
KINDERANIMATIE

MERCREDI  
WOENSDAG

17|07

24|07

07|08

14|08

14.30 -> 17.30

PLACE REINE ASTRID / KONINGIN ASTRIDPLEIN  
PROGRAMME/A: [WWW.JETTE.BRUSSELS](http://WWW.JETTE.BRUSSELS) - @JETTE1090

E.R./V.U. : BGM Chaussée de Wemmelsteenweg, 100 - 1090 Jette



6>8/09/24

PLACE CARDINAL MERCIER  
KARDINAAL MERCIERPLEIN

E.R./V.U.: BGM - Chaussée de Wemmelsesteenweg 100 - 1090 Jette

# Feria

## FLAMENCA

By Casa Veronica & Virginia Rodriguez- Interior Designer LOBO

infos

[www.feria-flamenca.be](http://www.feria-flamenca.be)



Avec le soutien du Collège des Bourgmestres et Echevins de la Commune de Jette. Met de steun van het College van Burgemeester en Schepenen van de gemeente Jette.





# Klassiek in de Abdij

## Abonnement voor volgend seizoen nu al beschikbaar

Alle Jetse muzikliefhebbers kennen de concertreeks **Klassiek in de Abdij**. Elke eerste zondag van de maand, van september tot juni, vindt om 11u in de Abdij van Dielegem een klassiek concert van internationaal niveau plaats. Voor het komende seizoen zijn de abonnementen nu al beschikbaar.

**1 september**

*Liav Kerbel & Hyunji Kim*

De Belgisch-Israëlische cellist **Liav Kerbel** is een belangrijke prijswinnaar op verschillende internationale concoursen. Op zondag 1 september slaat hij de handen in mekaar met de Koreaanse pianiste **Hyunji Kim**. Ze brengen een vroege cellosone van Beethoven, de beroemde vioolsone van César Franck in een bewerking voor cello en piano, en de cellosone van Benjamin Britten.

**6 oktober**

*Xilema Duo*

Het Xilema Duo bestaat uit de Roemeense pianiste **Silvia Cernea** en de Iraanse pianiste **Nazanin Yalda**. Vierhandige brengen ze samen een mozaïek van Franse, Russische en hedendaagse composities van onder meer Maurice Ravel en Sergei Rachmaninov.

**3 november**

*Susato Trio*

Het Susato Trio brengt niet alleen het gevestigde pianotrio-repertoire, maar ook verborgen pareltjes die op de een of andere manier in de geschiedenis verloren zijn gegaan. In Jette staan lyrische stukken van Benjamin Britten, Robert Schumann en Kelly-Marie Murphy op het programma.

**1 december**

*Tony Nys & Veronika Iltchenko*

De altviolist **Tony Nys** en de Jetse pianiste **Veronika Iltchenko** vormen een gouden duo.



*Liav Kerbel & Hyunji Kim*

Samen brengen ze een programma waarin lichtvoetigheid en ernst elkaar afwisselen. Verwacht hoogtepunten van het romantisch kamermuziekrepertoire, met werken van Sjostakovitsj en Vasks.

**12 januari**

*Nieuwjaarsconcert Orchestre Royal de Chambre de Wallonie*

Op zondag 12 januari vindt het traditionele nieuwjaarsconcert van het Orchestre Royal de Chambre de Wallonie plaats in de Sint-Pieterskerk. De ideale muzikale start van het nieuwe jaar, met een opwindend programma van Tchaikovski tot Piazzolla.

**2 februari**

*Paul Heyman & Matthieu Idmtal*

Cellist **Paul Heyman** en pianist **Matthieu Idmtal** wenden al hun talent aan voor bruisende sonates van Schumann, Schubert en Grieg. Bereid je voor op fijnbesnaard muzikaal vuurwerk.

**2 maart**

*Il Gardellino Orchestra*

Het internationaal gelauwerd Il Gardellino Orchestra laat een compleet barokensemble - violen, cello's, fluiten en basso continuo - neerstrijken in de Abdij voor een onuitgegeven concert. Werk van Bach, Boccherini en Tartini wordt gecombineerd met de wereldpremière van een hedendaags werk van de Engelse componist Christian Mason.

**6 april**

*Stephane Ginsburgh*

De Brusselse pianist **Stéphane Ginsburg** brengt klassiekers van Prokofiev, gecombineerd met een modernist: de Belgische componist Jean-Luc Fafchamps die een onderdeel van de 10<sup>de</sup> sonate van Prokofiev bewerkte.

**4 mei**

*Het Collectief*

Het Brussels kamermuziekensemble Het Collectief brengt in de abdij Schumanns eerste twee pianotrio's en confronteren deze met de Duitse hedendaagse componist Wolfgang Rihm. Of hoe oud en nieuw onverwacht hand in hand gaan als ze onder handen worden genomen door vaardige muzikanten.

**1 juni**

*VIVA!opera*

Op de eerste zondag van juni sluit VIVA!opera traditioneel het seizoen af van Klassiek in de Abdij. De beste Belgische stemmen, waaronder **Denzil Delaere** en **Morgane Heyse**, brengen er pareltjes uit de operageschiedenis, begeleid door de pianiste **Veronika Iltchenko**.

Abonnementen seizoen **Klassiek in de Adij**  
online ticketing - [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels)



## Van 15 tot 26 juli Festival Rep'AIR Coulemelle

### Geef je textiel een tweede leven



In het kader van het festival Rep'AIR gewijd aan duurzame textielcreaties, organiseert Coulemelle van 15 tot 26 juli stages voor jongeren (vanaf 16 jaar) en volwassenen. Kom alles te weten over naaitechnieken, borduren, weven en plantaardig verven, en maak kennis met zeefdrukken op textiel.

Met de steun van de Cocof is dit initiatief een unieke gelegenheid om nieuwe technieken aan te leren en verschillende gebruikte textielsoorten een tweede leven te geven.

#### Programma

- **Shibori Indigo verven**  
15 → 17 juli, 10u-15u | 45 €  
Shibori is een oude Japanse verftechniek die wordt gebruikt om huishoudlinnen (lakens, theedoeken, kussenslopen, gordijnen, enz.) een tweede leven te geven. Deze indigokleurige creaties zijn gemakkelijk te realiseren.
- **Textielzeefdruk**  
16 & 17 juli, 11u-16u | 60 €  
Twee dagen om textielmaterialen te verkennen en meer over zeefdruk te ontdekken, van grafische voorbereiding tot het

maken van stencils, het mengen van inkt en het drukken op verschillende materialen.

- **Sashiko borduren**  
19 → 20 juli, 10u-15u | 30 €  
Ontdek en experimenteer met Sashiko en Boro, twee traditionele Japanse borduurtechnieken waarmee je beschadigde kleren kan herstellen (jeans, broek, rok, kleed, mantel, enz.).
- **Kleren herstellen**  
20 juli, 13u-15u | 5 €  
In deze workshop nemen we de meest voorkomende slijtage van jeans onder de loep en bekijken we hoe je die kunt repareren: een scheur aan de achterkant, een scheur aan de onderkant, kapotte zakken aan de binnenkant,... Naaikennis is niet nodig. Breng een kapotte jeans mee.
- **Weven**  
22 → 24 juli, 10u-15u | 45 €  
Deze stage is gewijd aan het werken met wol en laat je experimenteren met een techniek die oorspronkelijk uit Zuid-Amerika komt.
- **Naaïen zonder afval**  
24 → 26 juli, 10u-15u | 45 €  
Inleidende stage voor wie de basistechnieken van het naaien – met de hand of met de machine – wil leren en zijn ideeën gerealiseerd wil zien. Een zak aannaaien, een draagtas maken, een versleten kledingstuk transformeren,..., alle projecten zijn welkom! Het nodige materiaal en naaimachines zijn ter beschikking.
- **Festival Rep'AIR**  
Van 15 tot 26 juli  
Coulemelle STUDIO  
Wemmelsesteenweg 24  
**Info en inschrijvingen:**  
www.coulemelle.com  
info@coulemelle.com

#### GC ESSEGEM

GC ESSEGEM  
LEOPOLD I-STRAAT 329  
FACEBOOK @ESSEGEM  
WWW.ESSEGEM.BE  
INFO & RESERVATIES: 02.427.80.39  
ESSEGEM@VGC.BE  
TICKETS.VGC.BE/ESSEGEM

#### WORKSHOP VOOR KINDEREN KLEUTER- & KETJES- ATELIER

Elke woensdag vanaf 11/09  
van 14u tot 17u  
Deelname: 200 euro voor het  
hele jaar, korting mogelijk  
Voor kinderen van 4 tot 11 jaar

Spelen, knutselen, bewegen ... op woensdagnamiddag is het altijd leuk bij Essegem. Met de ketjes trekken we het liefst eropuit, de parken, de bossen, de stad in. De kleuters experimenteren met kleuren, vormen, materialen. Goed voor de ontwikkeling van een open en creatieve geest.

#### WORKSHOP VOOR KINDEREN MULTIMOVE

Elke zaterdag vanaf 14/09  
van 10u tot 11u  
Deelname: 85 euro voor het  
hele jaar, korting mogelijk  
Voor kinderen van 4 tot 5 jaar

Vangen, dribbelen, werpen, klauteren, springen, landen, trekken, duwen, zwaaien ... Samen met een professionele sportcoach ontdekt jouw kleuter plezier in bewegen op een speelse manier. Goed voor de motorische vaardigheden, behendigheid en spierkracht. De ideale start van een sportief en gezond leven.

#### WORKSHOP VOOR KINDEREN ATELIER BEELDDE KUNST

Elke zaterdag vanaf 14/09  
van 10u tot 12u  
Deelname: 110 euro voor het  
hele jaar, korting mogelijk  
Voor kinderen van 8 tot 11 jaar

We amuseren ons met beeldtaal, creativiteit en fantasie. En leren we hoe echte artiesten hun kunstwerken maken. We zoeken beeldende oplossingen, ontdekken en experimenteren erop los: tekenen, schilderen, boetseren, graffiti spuiten ... Op het eind organiseren we een expo met eigen werk.

#### WORKSHOP VOOR VOLWASSENEN TURNEN 50+

Vanaf 2/09, op maandag  
van 10.30u tot 11.30u,  
op woensdag van 10u tot 11u  
Deelname: 1 beurt op je  
GOLD-sportkaart (*proefles is gratis*), die 35 euro kost en  
recht geeft op 10 sportbeurten  
naar keuze uit het GOLD-  
sportaanbod.

Ben je 50+ en wil je fit, gezond en soepel blijven? Kom naar onze gezellige turnles en verbeter je conditie.

#### WORKSHOP VOOR VOLWASSENEN ZUMBA

Vanaf 4/09 op woensdag  
van 17.45u tot 18.45u  
Deelname: 67,50 (*semester*),  
166,50 euro (*jaar*), korting mogelijk

Zin om een uur per week stress los te laten én aan je conditie te werken? Dan is zumba jouw ding: een compleet fitnessprogramma op Latijns-Amerikaanse ritmes. De toffe groep krijg je er gratis bij.

#### WORKSHOP VOOR VOLWASSENEN BEWEGING EN BALANS

Vanaf 5/09 op donderdag van  
18u tot 19u  
Deelname: 67,50 (*semester*),  
157,50 euro (*jaar*), korting mogelijk

'Beweging en Balans' is een mix van yoga, tai chi en qi gong. Op zachte muziek voer je eenvoudige bewegingen uit. Zo werk je aan je balans, souplesse, coördinatie, spierkracht en ademhaling.



**WORKSHOP  
VOOR VOLWASSENEN  
OPEN LESDAGEN  
IMPROYAL**

Op donderdag 5, 12 en 19 september van 20u tot 22u  
Deelname: gratis  
Inschrijvingen: [improyal.be](http://improyal.be)

Altijd al eens willen proeven van improvisatietheater? Uit de losse pols een personage bedenken? Alert inspelen op een situatie? Mee spelen met een fijne groep? Kom dan kennismaken met impRoyal!

**SPORT  
MET PINGPONG HET  
WEEKEND IN**

Vanaf 6 september elke vrijdag van 17u tot 19u  
Deelname: gratis  
Voor iedereen vanaf 7 jaar

Samen met kinderen, vrienden of een onbekende een spelletje pingpong spelen? Welkom na school of werk, elke week of gewoon wanneer het lukt. Een fijne manier om nieuwe mensen te leren kennen!



**NEDERLANDSTALIGE BIBLIOTHEEK**  
KARDINAAL MERCIERPLEIN 6  
[WWW.JETTE.BIBLIOTHEEK.BE](http://WWW.JETTE.BIBLIOTHEEK.BE)  
FACEBOOK: @BIBJETTE  
02.427.76.07

Klaar om met een koffer vol boeken op vakantie te trekken? Passeer dan zeker nog even langs de bib. Met de suggesties van Mijn leestipper via je online Mijn bibliotheekprofiel, een brochure vol leestips voor spannende boeken en een extra lange leentermijn van zes weken is leesplezier de zomer lang gegarandeerd!

**WORKSHOP  
BABEL IN DE BIB**

Zaterdag 6 en 20 juli en 3, 17 en 31 augustus, telkens van 10u tot 12u

Ken je al wat Nederlands? En wil je graag je Nederlands oefen-

nen op een leuke manier? Dat kan in de bibliotheek van Jette. Tijdens de zomervakantie vindt de babbel tweewekelijks plaats.

**WORKSHOP  
PLANTENBABEL**

Zaterdag 6 juli, 3 augustus en 7 september, doorlopend van 10u tot 12u

Tijdens een maandelijks ontmoetingsmoment met de vrijwilligers van de plantotek kan je al je onzekerheden, vragen, kennis en suggesties over het houden van binnen- en buitenplanten delen. Dit is ook de ideale gelegenheid om zelf planten of stekjes te doneren, voor het geval je plaats wil vrijmaken op je koer, kast of vensterbank. Zo kan het aanbod van de plantotek steeds vernieuwen.

**VERHALEN  
VERHALENLAND IN HET  
PARK**

Elke maandag van 16.30u tot 17.30u  
Voor gezinnen met kinderen, zonder inschrijving

Ons wekelijks voorleesuurkje trekt tijdens de zomervakantie naar het Garcetpark.

**FAMILIEWANDELING  
KRIEBELBEESTJES IN DE  
MOLENBEEK**

Zaterdag 13 juli en 10 augustus, telkens om 14u  
Start aan de ingang van de bib  
Inschrijvingen:  
[bibliotheek@jette.brussels](mailto:bibliotheek@jette.brussels)  
02.427.76.07

Deze zomer neemt natuurgids Joseph jullie mee op een ontdekkingstocht langsheen de Molenbeek. Tijdens deze activiteit wordt jong en oud uitgenodigd om de kleine beestjes die we vaak letterlijk over het hoofd zien onder de loep te nemen. Deze heerlijk ontspannende wandeling start en eindigt aan de ingang van de bibliotheek en is zowel voor volwassenen als voor kinderen vanaf 6 jaar. Kom dus met het hele gezin!

**LEZING + WANDELING  
HET WATERLEVEN IN DE  
JETSE NATUUR**

- Donderdag 4 juli om 19.30u (lezing)  
- Zondag 7 juli om 14u (wandeling)  
Vertrek aan de ingang van de bib  
Inschrijving voor één of beide activiteiten:  
[bibliotheek@jette.brussels](mailto:bibliotheek@jette.brussels)  
02.427.76.07

Natuurgidsen Joseph en Henri bespreken alles wat kruipt, zwemt, drijft, groeit en gedijt in en langs de Molenbeek. Na een lezing op donderdag trekken we 's zondags op pad. Deze activiteit vindt plaats in het Frans en het Nederlands.

**LEZING + WANDELING  
WAARDPLANTEN**

- Donderdag 1 augustus om 19.30u (lezing)  
- Zondag 4 augustus om 14u (wandeling)  
Vertrek aan de ingang van de bib  
Inschrijving voor één of beide activiteiten:  
[bibliotheek@jette.brussels](mailto:bibliotheek@jette.brussels)  
02.427.76.07

Zoals een waard in een herberg zijn gasten van eten en drinken voorziet, zo biedt een waardplant voeding aan tal van andere levende organismen, zoals bijen, vlinders en insecten. Tijdens een lezing en een wandeling ontdek je de vele soorten waardplanten die de Jetse natuur rijk is. Deze activiteit vindt plaats in het Frans en het Nederlands.

**EVENEMENT  
MUZIKALE GINGUETTE  
VAN DE BIBLIOTHEKEN**

Woensdag 21 augustus vanaf 18u  
Vrije toegang, inschrijven is niet nodig

Zie p. 19

**WORKSHOP  
EZELSOOR: BOEKENKAFT-  
NAMIDDAG IN DE BIB**

Woensdag 4 september van 14u tot 17u

Kom op 4 september met je stapel schoolboeken naar onze boekenkaftnamiddag. Wij voorzien scharen, plakband, superleuk kaftpapier en extra handen om je te helpen!



**JETSE ACADEMIE  
MUZIEK-WOORD-DANS**  
WILGSTRAAT 329  
[WWW.JETSEACADEMIE.BE](http://WWW.JETSEACADEMIE.BE)  
02.426.72.94

De lessen in de Jetse Academie voor muziek-woord-dans starten op 1 september. Bekijk de website [www.jetseacademie.be](http://www.jetseacademie.be) om het aanbod en de uurroosters te leren kennen. Inschrijven kan tot en met 30 september.

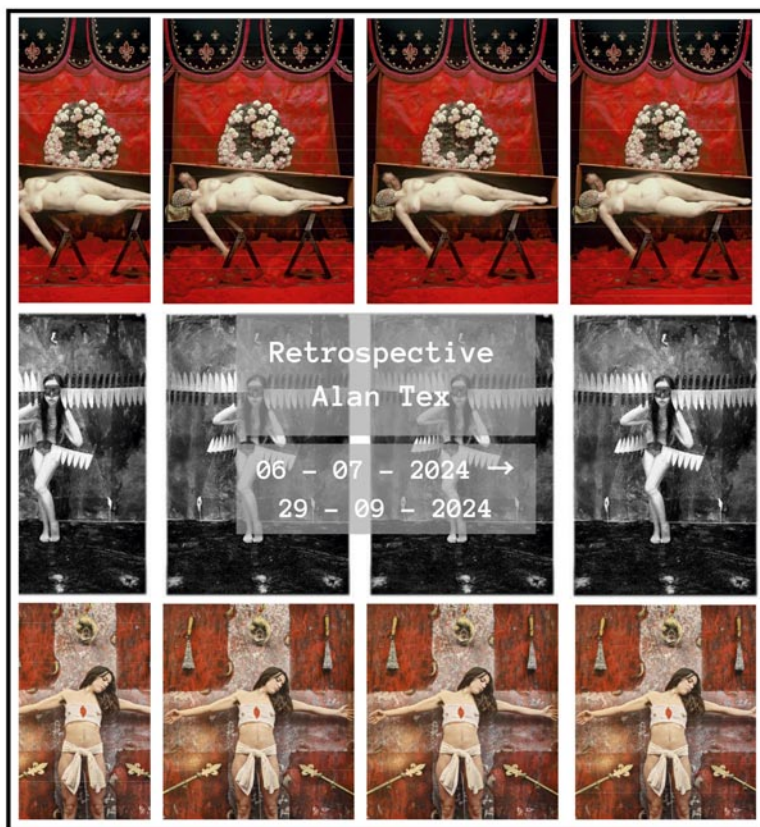


**MONA**  
JETSELAAN 225  
[HTTPS://TOESTAND.BE/PROJECTEN/MONASTEREJETTE](https://toestand.be/projecten/monasterejette)

**CREATIEVE VOORMIDDAGEN  
COMBINATIE**

**VAN WORKSHOPS**  
Van 1 juli tot 30 augustus  
Van maandag tot vrijdag, telkens van 8u tot 12u  
Prijs:  
10 euro/kind/voormiddag  
Meer info:  
[wendybollu@hotmail.com](mailto:wendybollu@hotmail.com)  
0471.41.30.45

## Van 6 juli tot 29 september Retrospectieve Alan Tex



Alan Tex  
ZONDER TITEL, 2018 - 2019  
Photographie N°18  
31,5 x 18,5 x 47 cm

Van 6 juli tot 29 september kan je in Atelier 34zéro terecht voor een retrospectieve tentoonstelling gewijd aan de Belgische fotograaf en hedendaags kunstenaar Alan Tex. De ideale gelegenheid om een ruime selectie van zijn foto's van begin jaren '80 tot nu te ontdekken.

Het oeuvre van Alan Tex kenmerkt zich door de vele referenties en een unieke visie. Zijn vroegste inspiratie haalde hij uit een bezoek aan een fototentoonstelling in een Brusselse galerij die bij hem een hevig verlangen losweekte om zijn innerlijke universum te creëren en te delen. In zijn fotowerk vloeien de invloed van circus, theater en referenties naar oude schilderkunst en niet-Europese kunst harmonieus in elkaar over.

### Facetten van het mens-zijn

In het universum van Alan Tex vertelt elk beeld een verhaal dat de essentie van de mens en zijn omgeving weergeeft. Zijn werken nodigen de toeschouwer uit voor een grondige en introspectieve zoektocht, door de vele facetten van het mens-zijn te onthullen en onderwerpen zoals plezier, emoties, kindertijd of de dood te behandelen.

- **Retrospectieve Alan Tex**  
Van 6 juli tot 29 september  
Atelier 34zéro  
Rivierendreef 334  
**Toegang:**  
10 euro (volwassenen, +12 jaar)  
7 euro (groep vanaf 10 pers.)  
2 euro (6-12 jaar)  
Expo elke dag toegankelijk

### PLOEF!

**PLOEF!**  
BONAVENTURESTRAAT 100  
PLOEFPLUS@GMAIL.COM  
WWW.PLOUF.EU

Tijdens de zomer sluit Ploef! zijn deuren van 15 juli tot 15 augustus.

**SPEL**  
**GEZELSCHAPSSPELEN**  
Zondag 7 juli en 18 augustus,  
telkens van 14u tot 18u

**SPEL**  
**TAO**  
Dinsdag 9 juli van 11u tot 17.30u  
Reservatie:  
ploefplus@gmail.com

Het Tao-spel is een spel van persoonlijke ontwikkeling gebaseerd op de collectieve intelligentie.

### ATELIER 34ZÉRO

**ATELIER 34ZERO**  
RIVIERENDREEF 334  
WWW.ATELIER340MUZEUM.BE  
INFO@ATELIER34ZERO.BE  
02.428.33.06

**STAGE**  
**ONTDEKKINGSWORKSHOP**  
Van 19 tot 23 augustus van 9u tot 16u (opvang: 2 euro/uur)  
Prijs: 100 euro (materiaal en verzekering inbegrepen)  
Info en inschrijvingen:  
kinderen@atelier34zero.be  
02.428.33.06  
www.infos@atelier34zero.be  
Voor kinderen van 6 tot 12 jaar

Tijdens deze nieuwe workshop onder leiding en begeleiding van beeldend kunstenaar Kimia Nasirian zullen de kinderen werken met verschillende kunstmedia zoals schilderen, tekenen en collage om unieke en fantasierijke kunstwerken te creëren. Deze leerzame workshop is bedoeld om de creativiteit en het zelfvertrouwen van de kinderen te ontwikkelen.

Ze worden aangemoedigd om hun ideeën visueel uit te drukken en hun eigen artistieke stijl te ontdekken.

### SUN JETTE

**SUN JETTE**  
KARDINAAL MERCIERPLEIN

**APERO BAR**  
Elke vrijdag van 17u tot 23u

Zin om het weekend op vrijdagavond in te zetten met een drankje, sfeer en muziek? Dan moet je zeker afzakken naar het Kardinaal Mercierplein voor Sun Jette, de Jetse muzikale apero. Tot 13 september kan je er elke vrijdag terecht om samen met vrienden, collega's of familie een glaasje te drinken en te genieten van de muziek.



**CBO**

**CBO**  
 JETSESTEENWEG 407  
 WWW.CBO.BRUSSELS  
 FACEBOOK @CBO C'EST BON D'ÊTRE OUVERT  
 OPGELET! DE EURO EN DE ZINNE ZIJN DE  
 ENIGE MUNTEN WAARMEE JE TER PLAATSE  
 KAN BETALEN (GEEN BANCONTACT).

**SAGAL CONTRE-POIS  
 PERMANENTIE**

Woensdag 3, 17 en 31 juli en  
 14 en 18 augustus, telkens van  
 17u tot 19u  
 Info en inschrijvingen:  
 ludovicplatbrood@gmail.com

Informatie over de SAGAL (*Solidaire Aankoopgroep voor Artisanale Landbouw*) Contre-Pois en levering voor de leden van de manden met verse, biologische seizoensgroenten.

**BURGERCAFÉ  
 PRAATCAFÉ EN ONTMOETINGSPLAATS**

Vrijdag 5 juli en 2 augustus,  
 telkens van 18u tot 23u  
 Gratis

**WEDNESDAYS  
 IN THE SUMMER**

**KINDERANIMATIE  
 WEDNESDAYS IN THE  
 SUMMER**

Woensdag 17 en 24 juli en 7 en  
 14 augustus, telkens van  
 14.30u tot 17.30u  
 Koningin Astridplein

**MUSEUM VOOR  
 ABSTRACTE KUNST  
 & RENÉ MAGRITTE MUSEUM**

**EXPO IN HET GEMEENTEHUIS**

**'RENÉ MAGRITTE MUSEUM:  
 REEDS 25 JAAR!'**

Tot 27 september  
 Het Gemeentehuis  
 Wemmelsestenweg 100  
 tijdens de openingsuren van  
 het gemeentebestuur  
 Gratis

Ontdek de boeiende geschiedenis van het René Magritte Museum aan de hand van oude foto's en artikels.

**TIJDELIJKE TENTOONSTELLING**

**JANE GRAVEROL**  
 To 20 oktober  
 René Magritte Museum  
 Essegemstraat 135  
 Ma-vr: 13u-18u  
 Za & zo: 10u-18u

Deze zomer verwelkomt het René Magritte Museum deze nieuwe tentoonstelling gewijd aan Jane Graverol. Jettenaars kunnen het museum bezoeken tegen het voorkeurtarief van 5 euro.

**STAYTION**

**STAYTION**  
 KARDINAAL MERCIERPLEIN 22  
 0489.59.01.56  
 WWW.STAYTION.BE  
 STAYTION.JETTE@GMAIL.COM

**ACTIVITEITEN/PERMANENTIES OP WOENSDAG**

**CAFÉ LABOLOBO &  
 TUKTUK JETTE**  
 3 en 10 juli van 14u tot 18u

**CREATIEVE WORKSHOP  
 ID FIL**

**SPECIAL KLEREN  
 PERSONALISEREN  
 (NAAIEN EN BORDUREN)**  
 5 juli en 2 augustus van 18u tot 20u  
 Prijs: 10 euro

Personaliseren van rokken, pulls, vesten, versieren van kleren (met logo, borduursel, knop, rits,...), herstellen/aanpassen, extra zak toevoegen,...

**HERSTELATELIER  
 REPAIR CAFÉ**

Zondag 28 juli en 25 augustus  
 Inschrijvingen ter plaatse van 14u tot 16u  
 Einde herstellingen rond 18u  
 Vrije bijdrage  
 Meer info:  
 repaircafejette@gmail.com

**CREATIEVE WORKSHOP  
 ID FIL**

**NAAIEN, BORDUREN,  
 BREIEN OF HAKEN**  
 Vrijdag 30 augustus  
 van 18u tot 21u  
 Prijs:  
 10 € (*naaien*)  
 5 € (*borduren, breien, haken*)  
 Reservatie verplicht:  
 cafecouturejette@gmail.com  
 Alle niveaus

**AFTERWORK STAYTION  
 OYEZ OYEZ VRIJWILLIGERS  
 EN PROJECTEN**

Woensdag 4 september  
 van 18u tot 19u

Heb je wat tijd vrij en zin om je te smijten in een leuk burgerproject in de socio-culturele sfeer? Heb je al een project in gedachten maar nog plaats om het concreet te maken? Kom dan zeker naar deze infosessie en presentatie. STAYtion is ook op zoek naar 1 tot 2 vrijwilligers om te helpen bij het beheer en de ontwikkeling van de locatie en extra hulp om occasioneel bij te springen, bijvoorbeeld aan de bar. De ploeg wil haar activiteiten diversifiëren om haar programma uit te breiden.

**MARKT  
 VERZAMELAARSMARKT**

Kardinaal Mercierplein  
 Zondag 1 september  
 van 9u tot 13u  
 Reservering stand (10 €):  
 economisch.leven.animaties@jette.brussels

Elke eerste zondag van de maand, van april tot oktober (uitgezonderd in juli en augustus), vind je op het Kardinaal Mercierplein een verzamelaarsmarkt. Goed nieuws voor verzamelaars van trips, stripcuriosa, miniaturen, vinyl, dinky en corgi toys, speelgoed, oude documenten, postkaarten, boeken, pins, retro games, militaria, mineralen, horloges, juwelen, postzegels, schilderijen, cinema-affiches, oude meubels,...

Wil je zelf een stand houden op de verzamelaarsmarkt? Reser-

veer je plekje per mail naar [economisch.leven.animaties@jette.brussels](mailto:economisch.leven.animaties@jette.brussels).

**GINGUETTE  
 FABIOLA**

**GINGUETTE FABIOLA**  
 Koning Boudewijnpark

In het Koning Boudewijnpark is de pop-up bar Guinguette Fabiola terug, en dat tot eind september. Op het programma: evenementen, concerten, animatie, food & drinks,...

**RUILBEURS  
 PLANTSWAP BXL**

Zondag 28 juli en 25 augustus,  
 van 10u tot 12u  
 Meer info:  
 Facebook (*PlantswapBXL*) –  
 Instagram (*plantswap\_bxl*)

Kom planten ruilen voor binnen en buiten. Stekjes, zaadjes, en zaailingen zijn welkom.



## Le mouvement politique et citoyen 100% jettois

La Liste de la Bourgmestre de Jette (LBJette), c'est quoi exactement ? À quelques mois des prochaines élections, cette tribune est l'occasion de rappeler qui nous sommes, nos valeurs et notre vision.

Bien plus qu'un parti politique, nous sommes avant tout un **mouvement** de citoyens engagés dans une démarche humaniste et au service de la population jettoise. Un **engagement** citoyen indépendant, pragmatique, et de terrain, porté par la Bourgmestre et son équipe.

Nos membres ne sont pas liés à une discipline de parti et disposent ainsi d'une grande **liberté** de pensée et d'action. C'est ce qui fait notre richesse et ce qui nous permet de représenter au mieux la **diversité** jettoise et d'agir à 100% pour le bien commun.

Nous avons évidemment un socle de référence. Notre ADN, c'est le **développement humain durable et solidaire** et le refus de toutes formes d'extrémismes. Égalité, dignité, solidarité ; émancipation personnelle et collective ; inclusion et respect de chacun.e dans sa différence et sa

singularité. Ce sont ces valeurs que nous défendons au quotidien, dans un esprit de **tolérance et d'ouverture**.

*Jette 2030... vivre le présent et préparer l'avenir*

La LBJette se veut résolument tournée vers l'avenir. En portant des projets en phase avec notre époque. Nous souhaitons des politiques réalistes et finançables pour le bien-être de tous les Jettois.es.

Dans nos choix, nous privilégions toujours l'intérêt général, dans le respect des sensibilités de chacun.e, sans dogmatisme et avec responsabilité.

Dans les six prochaines années, si vous renouvez votre confiance dans la LBJette, nous défendons :

- une consultation citoyenne systématique lors de tout projet de mobilité conséquent ;
- des espaces publics embellis, propres, sécurisés et verts ;
- le dynamisme entrepreneurial et commercial, sportif et culturel ;

- une politique sociale forte et inclusive, faite de droits et de devoirs ;
- une mobilité partagée, du piéton à la voiture, qui prend en compte les besoins de tous ;
- des services administratifs professionnels et à l'écoute ;
- une éducation qualitative dans nos écoles et une crèche supplémentaire ;
- nos partenariats avec le monde associatif et socio-culturel ;
- notre plan Air-climat, construit avec vous ;
- la lutte contre le survol intempestif de la commune.

À l'aube des prochaines élections communales, la LBJette est forte d'une équipe de mandataires qui a démontré sa gestion rigoureuse de notre commune. Ce sont également de nouveaux et jeunes membres qui nous rejoignent pour **défendre le bien-être et la qualité de vie des Jettois.es d'aujourd'hui, et des générations futures**.

*Merci pour votre confiance.*



UNE ÉQUIPE À VOTRE IMAGE - EEN TEAM DAT OP U LIJKT

FOLLOW US ON  LBJETTE - LBJETTE.BE





## De politieke en burgerbeweging 100% Jette

**W**at is de Lijst van de Burgemeester van Jette (LBJette) precies? Met de volgende verkiezingen nog maar een paar maanden van ons verwijderd, is dit een gelegenheid om u eraan te herinneren wie wij zijn, wat onze waarden zijn en wat onze visie is.

We zijn veel meer dan een politieke partij, we zijn eerst en vooral een burgerbeweging die zich inzet voor een humanistische benadering en ten dienste staat van de inwoners van Jette. Wij zijn onafhankelijke, pragmatische, op het terrein, en gedragen door de burgemeester en haar team.

Onze leden zijn niet gebonden aan partijdiscipline en hebben daarom een grote vrijheid van denken en handelen. Dit is wat ons zo sterk maakt en wat ons in staat stelt om de diversiteit van Jette zo goed mogelijk te vertegenwoordigen, en 100% voor het algemeen belang te handelen.

Natuurlijk hebben we wel een referentiekader. Ons DNA is duurzame menselijke ontwikkeling gebaseerd op solidariteit en de afwijzing van alle vormen van extremisme. Gelijkheid, waardigheid, solidariteit; persoonlijke en collectieve emancipatie; inclusie en respect voor ieders verschillen en

uniciteit. Dit zijn de waarden die we dagelijks verdedigen, in een geest van tolerantie en openheid.

### *Jette 2030 ... leven in het heden en de toekomst voorbereiden*

De LBJette kijkt resoluut naar de toekomst. Door projecten te steunen die met hun tijd meegaan. We staan voor een realistisch en betaalbaar beleid voor het welzijn van alle Jettenaars.

Bij onze keuzes stellen we steeds het algemeen belang voorop, met respect voor de gevoeligheden van elk persoon, zonder dogmatisme en met verantwoordelijkheidszin.

In de komende zes jaar gaan we voor volgende punten, als u uw vertrouwen in de LBJette hernieuwt:

- een systematische raadpleging van de burgers over alle grote mobiliteitsprojecten;
- een aantrekkelijke, propere, veilige en groene openbare ruimten;
- een dynamisch ondernemers-, commer-

- cieel, sportief en cultureel klimaat;
- een sterk en inclusief sociaal beleid, gebaseerd op rechten en plichten;
- gedeelde mobiliteit, van voetgangers tot auto's, die rekening houdt met ieders behoeften;
- professionele en behulpzame administratieve diensten;
- kwaliteitsonderwijs in onze scholen en een extra crèche;
- onze partnerschappen met verenigingen en de sociaal-culturele wereld;
- ons lucht-klimaatplan, opgesteld met u;
- de strijd tegen het veelvuldig overvliegen van de gemeente.

Aan de vooravond van de volgende gemeenteraadsverkiezingen beschikt de LBJette over een sterk team van verkozenen die aantoonen onze gemeente als goede huisvader te kunnen besturen. Nieuwe en jonge leden sluiten zich ook bij ons aan om het welzijn en de levenskwaliteit van de Jettenaars te verdedigen, vandaag en voor toekomstige generaties.

*Dank u voor uw vertrouwen.*



## Jette, een gemeente waar het goed leven is

**W**ij houden van onze prachtige gemeente, vol dynamiek en levenskwaliteit. Die levenskwaliteit, voor elke Jettenaar, is de rode draad in ons project.

### *Een veilige en propere gemeente*

Wij dragen zorg voor onze planeet, ook op gemeentelijk niveau. Ecologische keuzes maken moet makkelijk en goedkoop zijn, zodat iedereen zijn of haar steentje kan bijdragen. We willen ervoor zorgen dat Jette nog groener, verkeersveiliger, properder wordt, zodat het voor iedereen, in elke buurt, prettig wonen is.

### *Een gemeente waar iedereen zich thuis voelt*

Ons project is inclusief. Wij laten niemand



*Van links tot rechts, de gauche à droite: Laurence Grommersch, Bernard Van Nuffel, Saïd El Fadili, Nathalie De Swaef, Joyce Yussuf, Thomas Naessens, Stéphanie Perrini, Daan Demey Geneviève Desmedt, Jésus Ngenzebuhoro.*

achter. Elke Jettenaar moet zich goed kunnen voelen in de gemeente, eerlijke kansen krijgen, zich veilig kunnen verplaatsen, weten op welke hulp en zorg hij of zij recht heeft. Ecologisch leven is zorg dragen voor de gezondheid en de toekomst van onze kinderen.

Samenwerking, overleg en participatie staan centraal in onze manier van werken. Ons programma hebben we vastgelegd in overleg met de Jettenaars.

Tegelijkertijd staan we voor een daadkrachtig beleid.



## Une commune où il fait bon vivre : un projet pour tous les Jettois

**N**ous aimons notre belle commune, son dynamisme, sa convivialité. Amoureux de Jette, nous voulons préserver cette qualité de vie si chère aux Jettoises et aux Jettois.

### Une commune sûre et propre

Rien n'étant jamais acquis et conscients des enjeux climatiques, sociaux et sociétaux, nous voulons continuer à adapter Jette aux besoins de notre temps. Nous voulons Jette encore plus verte (surtout dans le Sud de la commune), plus apaisée, plus accueillante, plus propre, afin qu'il y fasse bon vivre pour tout le monde et ce, dans tous les quartiers.

### Une commune où chacun a sa place

Notre projet inclut tout le monde. Pour nous, personne ne peut être laissé sur le bord du chemin. Les choix écologiques doivent être aisés et bon marché. Chaque Jettoise et Jettois doit pouvoir se sentir bien dans la commune, bénéficier d'opportunités équitables, se déplacer en toute sécurité ou encore savoir à quelles aides et à quels avantages ils ont droit. Être attentif à l'écologie et lutter contre les pollutions, c'est aussi prendre soin de l'avenir de nos enfants, c'est garantir un cadre de vie sain à toutes et tous.

Dans les relations entre Jettoises et Jettois, en tant qu'écologistes, nous optons pour le dialogue, la transparence, la consultation et la participation. C'est dans cette perspective que nous avons construit notre programme avec les habitants.

*Vous souhaitez en savoir plus ou nous rencontrer / Wil je meer info over onze prioriteiten of heb je zin om ons te ontmoeten:*

[www.ecologroenjette.be](http://www.ecologroenjette.be)

<https://www.facebook.com/ecologroen1090/>



ou/of  
scannez le QR code



**L**es grands travaux de rénovation des écoles jettoises ont enfin démarré. En tant que libéraux, nous avons toujours soutenu l'importance de l'éducation et des infrastructures scolaires de qualité. Ces travaux permettront de moderniser les établissements et d'offrir un cadre d'apprentissage plus sûr et adapté aux besoins actuels de nos enfants. Nous veillerons à ce que ces rénovations soient menées de manière efficace et respectueuse des budgets communaux.

We zullen ons verder actief blijven inzetten voor meer efficiëntie inzake gemeentelijke en sociale huisvesting. De woningen die de gemeente kan aanbieden willen we beter beheren om goede huisvesting aan betaalbare prijzen te kunnen aanbieden. Als we hierdoor budgettaire ruimte kunnen vrijmaken, moet die ook meer ingezet worden op essentiële zaken zoals de steun aan de meest kwetsbaren.

Nous savons que de nombreux travaux sont en cours sur les routes de la commune, et comprenons parfaitement tous les désagréments que cela engendre

pour les citoyens. Ces travaux sont toutefois un mal nécessaire pour améliorer la sécurité et la fluidité de la circulation et aboutir à des infrastructures routières plus modernes et plus sûres. En outre, nous nous battons chaque jour pour que des places de stationnement soient conservées là où elles peuvent l'être.

En we engageren ons: met onze liberale ploeg willen we oor hebben voor uw zorgen en willen we u ook de juiste antwoorden geven. Wij geloven in een gemeente voor iedereen én waar ieders rechten gerespecteerd worden. Goed bestuur, mobiliteit voor iedereen en veiligheid blijven onze topprioriteiten.

Samenleven en gezond verstand zijn de leidraad voor elk liberaal standpunt in Jette. Wij danken u als burger voor uw steun we versterken ons engagement voor een betere levenskwaliteit in onze mooie gemeente.

Enfin, le Mouvement Réformateur est sorti grand gagnant de ces élections législatives du 9 juin 2024, tant à Bruxelles qu'en Wallonie. À Jette, les voix données au parti libéral ont progressé de plus de 9 %, attei-

gnant 24,1 % de votes en faveur du MR. Cela signifie que presque un Jettois sur quatre a voté pour le Mouvement Réformateur, démontrant la confiance accrue des citoyens envers notre vision et nos actions.

Nous sommes déterminés à poursuivre sur cette lancée et à continuer de défendre les intérêts de tous les Jettois avec constance et détermination.





**PS VOORUIT** ✨

**C**e 24 avril 2024, les trois partis à la tête de la Commune depuis 2010 (LBJ + Ecolo-Groen + MR-OpenVLD) ont annoncé la reconduction de leur majorité pour la prochaine législature.

De leur propre aveux, leur accord "s'inscrit dans la continuité" ! Les partis en place, avec à leur tête la Bourgmestre Claire Vandevivere, veulent ainsi cadenciser le scrutin communal du 13 octobre.

En vue des élections, ils ne veulent pas de remise en cause du bilan désastreux de leur majorité sortante, avec ses projets de mobilité destructeurs, un espace public à l'abandon, un commerce en déliquescence et des taxes communales en permanente augmentation, contre lesquels notre Groupe PS-Vooruit s'est élevé tout au long de la législature passée.

Les trois larrons déjà mariés ne défendront pas non plus des projets qui pourraient fâcher leurs futurs partenaires. Cette alliance renouvelée garantit déjà aux Jettois.es. de se voir imposer de nouveaux projets « Good Move », de voir les déchets et les dépôts sauvages s'accumuler, de voir disparaître les petits commerces et de supporter de nouvelles taxes communales.

Mais le 13 octobre prochain, **VOUS** pouvez changer cela et choisir une formation qui



veut du changement pour répondre aux vraies préoccupations des Jettois.es. : une mobilité qui n'oppose pas les habitants mais qui est réfléchie et concertée, une sécurité assurée à tous les endroits de Jette, un renforcement drastique de la propreté, de vrais projets pour la jeunesse visant l'épanouissement mais aussi la réussite scolaire et l'accès à l'emploi.

Nous voulons une rénovation des écoles et la création de places supplémentaires, notamment en crèche. Nous voulons aussi une accélération de la rénovation et une meilleure gestion du logement social. Nous voulons aider les propriétaires à rénover et isoler leur bien et contraindre les bailleurs à rénover leurs biens en location. Nous voulons une politique renouvelée, qui fait la part belle aux initiatives citoyennes et aux projets locaux.

Nous voulons aussi faire de Jette une commune où personne n'est mis de côté: lutter contre la fracture numérique, pour les droits des femmes et contre toutes les violences qui leur sont faites est notre priorité !

Nous voulons le retour d'une vraie convivialité et d'un bien-vivre dans notre Commune, où chacun.e se sent inclus.e.

NL

Vooruit.brussels pleit voor het stoppen van de huidige symboolpolitiek die alleen maar polarisatie en stilstand veroorzaakt. De volgende legislatuur moet zich richten op oplossingen zoals gezonde lucht, veilig verkeer, herwaardering van openbare ruimte en meer leefbare wijken. Mensen hebben behoefte aan veilige straten, mooie pleinen en parken in plaats van betonblokken. We moeten de nadruk leggen op de voordelen voor de mensen, niet op wat ze verliezen. De volgende legislatuur willen we vooral inzetten op netheid, veiligheid, aangename publieke ruimte en investeren in publieke diensten voor kinderen en jongeren en sociale huisvesting.

*Le 13 octobre, vous aurez le choix et votre voix comptera !  
Op 13 oktober telt jouw stem!*



**L**es prochaines élections communales du 13 octobre sont importantes et décisives pour l'avenir de notre commune. Nous avons la volonté de restituer le dynamisme propre à Jette et de transformer la culture politique en donnant plus de poids à votre voix. Notre commune ne peut s'épanouir qu'avec l'engagement de ses habitants dans la prise de décisions.

Il en est de même pour la gestion de la propreté et la mobilité, qui depuis quelque temps est un enjeu crucial pour notre commune. L'aménagement du territoire et la mobilité sont des domaines complexes et évolutifs, nécessitant une réflexion approfondie et une concertation avec les habitants. Il est important de trouver un équilibre entre ces évolutions et le dynamisme économique. Nous soutenons ardemment nos commerçants locaux. Ils sont l'âme de notre commune et contribuent à son dynamisme.

Nous préconisons des initiatives visant à renforcer l'attractivité des commerces de proximité, afin de stimuler l'économie locale.

Notre équipe s'affaire continuellement à soulever les questions essentielles pour le développement harmonieux de Jette. Nous continuerons à le faire.

*Contactez-nous :  
Myriam Vanderzippe - Conseillère communale  
vdz.myriam@gmail.com  
Nicolas De Brauwer - Président DéFI Jette  
colas.debrauwer@gmail.com*



**M**et de N-VA thuis in Jette! Daar willen wij voor gaan tijdens de komende gemeenteraadsverkiezingen. Uw lijsttrekkers **Roland Demailly** en **Sara Rampelberg** willen zich inzetten voor echte tweetaligheid van de gemeente, het OCMW en de politie. Ook voor veiligheid op straat, in het verkeer en in uw woonst moet de gemeente zich engageren. Daarnaast moet er oog zijn voor voldoende groene ruimtes, propere straten en pleinen en parkeergelegenheid.

Met de hele ploeg tenslotte ijveren wij voor een verantwoordelijk en krachtadig bestuur dat de rekeningen op orde heeft. Dank voor uw stem in oktober 2024!

